

PROVERBS

Di Beebaa Agoago Podo

Di haga modongoohia:

Di Beebaa Agoago Podo la di beebaa agoago daumaha mo nia agoago odi mouli humalia o tangada. Nia agoago aanei ne hihi gi nia helekai agoago mo nia helekai agoago podo. Di baahi damana e helekai i nia mouli o nia daangada ala e mouli ai. E daamada gi di haga langahia dela e hai boloo, “*Di haga madagu o Dimaadua la go di hagamau o di kabemee.*” (1.7) Nomuli ga helekai i di mouli daumaha, mo di hagamaanadu dela e tauanga, mo nia hangahaihai humalia. Nia agoago podo elogo aanei ehagiaga nia iloo o digau agoago o Israel, digaula e iloo di helekai i di mee tangada kabemee dela ma gaa hai i di gili nia haingadaa ala ma ga kila aga. Hunu helekai e helekai i di hagatau o di madahaanau, hunu helekai e helekai i di hai hegau donu gi nia bahi-hadu, hunu helekai e helekai i di buni o nia daangada, ge hunu helekai e helekai i di manawa hagakono o tangada. Nia helekai elogo e helekai i nia dahidamee o di manawa hila gi lala, manawa hagakono, helekai hagalabagau i di gili nia daangada ala e hagaloale, mo di manawa dahi gi o ehoo.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di hagalaamua o di kabemee (1.1—9.18)

Nia agoago podo o Solomon (10.1—29.27)

Nia helekai kabemee o Agur (30.1—30.33)

Nia hagadilinga helekai (31.1-31)

¹ Nia agoago podo a Solomon, tama daane David, di king o digau Israel.* ² Nia agoago podo aanei e hagamaamaa goodou gi modongoohia di kabemee mo nnelekai hagamaamaa, mo di iloo hagatau nnadinga o nia agoago haingadaa. ³ Nia agoago podo aanei e mee di aago goodou gii hai nia daangada e mouli kabemee, ge e mouli i lodo di tonu, di humalia mo di huudonu. ⁴ Nia agoago podo aanei e mee di hai tangada de kabemee gi kabemee, ge e mee di aago nia dama daane mo ahina gii hai digau e iloo nia mee. ⁵ Nia agoago podo aanei e mee di haga kabemee gi nonua digau ala gu kabemee, ge e mee di dagi digau ala guulawa inia kuulu, ⁶ gii mee ai digaula di modongoohia nia hadinga nngala o nia agoago podo, mo di iloo nia heeu ala e kila aga mai baahi digau kabemee.

Nnelekai hagamaamaa gi nia dama daane

⁷ Di haga madagu o Dimaadua la go di hagamau o di kabemee. Nia daangada ala e de iloo nia mee, ginaadou hagalee hagabalagau di kabemee, ge ginaadou e de hiihai di kabe nia mee.* ⁸ Dagu dama daane, hagalongo gi nnelekai do damana mo do dinana. ⁹ Nau agoago gaa hai goe gii hai tangada humalia, gadoo be tangada maga humuia gi di hau libogo mo di hau uwa.

¹⁰ Dagu dama daane, digau hai mee huaidu maga hagamada goe, gei goe hudee hagalongo

* **1.1:** 1 Kings 4.32 * **1.7:** Job 28.28; Pisalem 111.10; Agoago Podo 9.10

gi digaula. ¹¹ Maa digaula ga helekai adu boloo, “Gaa hula e halahala tadau dangada e daaligi gii made. Gaa hula e heebagi gi nia daangada ala e noho hua i di aumaalia nadau ihala ai, e hai ai tadau tene. ¹² Tadau madagoaa maga heetugi gi digaula, digaula e mouli ge maaloo, gei i muli tadau diiagi digaula, digaula la gaa mmade. ¹³ Gidaadou ga gidee nia hagadilinga maluagina e logo, gaa kae go gidaadou gaa haa tadau hale gii honu. ¹⁴ Hanimoi e hula gidaadou, e hai mee ngaadahi gi nia mee gaiaa!”

¹⁵ Dagu dama daane, hudee hana i muli digau beelaa. Goe hudee buni gi digaula. ¹⁶ Digaula edeemee ditali maalia di hai nia mee huaidu. Nia madagoaa huogodoo, digaula e hagatogomaalia e daaligi nadau daangada gii mmade. ¹⁷ E balumee maa goe gaa hudu dau hele belee kumi di manu dela e daumada goe. ¹⁸ Gei digau ala e hagatogomaalia e daaligi di nadau dangada, le e hagatogomaalia hua di nadau hele dela e hele ai ginaadou. ¹⁹ Di gaiaa le e hai beelaa. Di gaiaa e daa gi daha di mouli o tangada gaiaadanga, deela di hai e tale ang gi tangada ngalungalua huaidu.

Di gahigahi o di kabemee

²⁰ Hagalongo, di kabemee le e gahigahi i hongo nia ala mo i nia gowaa huihui mee. ²¹ E wolowolo gi nua i di ngudu o nia bontai o di waahale mo i nia gowaa ala e dagabuli ai nia daangada, boloo:*

²² “Goodou ala e de iloo nia mee, e waalooloo behe di godou noho de iloo? E waalooloo

* **1.21:** Agoago Podo 8.1-3

behee digodou haga balumee di kabemee? Goodou e deemee dikabe nia mee? ²³ Goodou hagalongo mai dogu madagoaa dela maga haga donu godou mee haihala. Au e gowadu gi goodou nia helekai e hagamaamaa, ge e gowadu gi goodou ugu kabemee. ²⁴ Au nogo gahigahi goodou bolo gilloomoi, gei goodou hagalee hagalongo. Goodou hagalee hiihai e hagalongo mai. ²⁵ Goodou nogo haga balumee agu helekai hagamaamaa huogodoo, gei goodou e de hiihai bolo au gi haga donu ina godou mee haihala. ²⁶ Malaa, di madagoaa dela maga haingadaa adu gi goodou, deela dogu madagoaa egadagadaiei au adu gi goodou. Au ga haganneenee goodou idi madagoaa di haingadaa damana magatale adu gi goodou, ²⁷ e hanimoi gi goodou gadoo bedi madangi gaudogi dela e gaamai ana haingadaa, gei goodou gaa mmae mo di manawa gee. ²⁸ Nomuli, goodou ga halahala ga gahigahi di kabemee, gei au hagalee goou. Goodou ga halahala au, gei goodou e deemee digidee goodou au. ²⁹ Goodou nogo haga balumee di kabemee, gei goodou nogo de hiihai bolo goodou e hagalaamua Dimaadua inia madagoaa huogodoo. ³⁰ Goodou nogo de hiihai gi agu helekai hagamaamaa, e de hiihai di hagalongo gi agu helekai ala e ago goodou i godou mee hala ala e hai. ³¹ Malaa deela laa, goodou gaa kae di hui o godou hangaahai, godou hangaahai gaa hai goodou gii magi. ³² Digau ala nogo de hiihai e hagalongo gaa mmade, idimaa digaula hagalee hiihai gidi kabemee. Digau ala e de kabemee, e hagahuaidu hua go

nadau dee hiihai e hagabaubau donu. ³³ Ma koai e hagalongo mai gi di au, geia e kae di hagamouli. Geia enoho idi hagadagadagagee, hagalee madagu i dahi mee.”

2

Di maluagina o di kabemee

¹ Dagu dama daane, kabeina agu mee ala e aago adu, hudee de langahia e goe agu mee ala bolo gi heia. ² Hagalongo gi di kabemee, heia goe gi iloo. ³ Halahala ina gi iloo e goe, halahala ina gi modongoohia. ⁴ Halahala ina hagamahi be dau hai e halahala silber be di maluagina ngala. ⁵ Goe magaa hai nia mee aanei, gei goe ga iloo di hagalaamua Dimaadua, gailoo digida di kabemee o God. ⁶ Ma go Dimaadua hua dela e gaamai di kabemee. Di kabemee mo di iloo mee ellomoi i dono baahi. ⁷ Mee e hagamaamaa, ge e duuli digau ala e donu gei e hai hegau donu. ⁸ Mee e duuli digau ala e benebene hagahumalia nia daangada ala i golo, ge e madamada humalia i digau ala e manawa dahi ang gi de Ia.

⁹ Maa goe ga hagalongo mai gidiau, gei goe gailoo di tonu, di hai donu, modi mee dela e humalia. Goe ga iloo labelaa au mee ala belee hai. ¹⁰ Goe gaa hai tangada kabemee, do iloo ga gowadu do manawa tene. ¹¹ Do kabemee mo do iloo ga duuli goe, ¹² ga duuli goe gi daha mo di haihai nia mee hai gee, ga benebene goe gi daha mo nia daangada ala e haga hinihini dangada mai nadau helehelekai, ¹³ go ginaadou ala ne diiagi nadau ala mouli o di tonu, ga mouli i lodo di ala

bouli o di hala, ¹⁴ go ginaadou ala e manawa tene ilodo di hai nadau mee hala, mo di tenetene gi nnangahaihai huaidu. ¹⁵ Digaula la nia daan-gada edeemee di hagadagadagagee ginai, ge e halahalau dangada.

¹⁶ Goe gaa mee di haga deeai gi di ahina mouli bedi manu dela edagi goe gi ana helekai maangala, ¹⁷ dela e halahalau dono lodo donu, mo di haga delangahia dana hagababa ne hai i mua o God. ¹⁸ Maa goe gaa hana gi dono hale, goe e hana i hongo di ala dela edau gi di made. Tangada ma gaa hana gi golo, le e hana gi tenua o digau mmade. ¹⁹ Tangada ma gaa hana gi baahi di ahina beelaa, ga hagalee hanimoi gi muli. Mee ga deemee di hana labelaa i di ala ang gi di mouli. ²⁰ Goe ehailoo gikawe nia hangaahai o digau humalia, ehai gimouli di mouli dela edonu. ²¹ Idimaa, digau ala edonu ge emadammaa la gaa noho i lodo tenua deenei. ²² Gei Dimaadua ga hagabagi digau huaidu gidaha mo tenua deenei, ga daagi digaula gidaha, be nia laagau e daagi gi daha mo di gelegele.

3

Nnagadilinga helekai hagamaamaa ginia dama daane mo nia dama ahina

¹ Dagu dama daane, hudee de langahia e goe agu mee ala e aago adu. Nia madagoaa huogodoo gilangahia agu mee ala e hagi adu bolo gi heia. ² Agu helekai aago ga gowadu gi di goe do mouli maluagina waalooloo. ³ Hudee diagia dau hagalaamua mo dau hagalabagau. Nnoo dia nia maa

gi di gili o doo uwa. Hihia nia maa gi hongo do hadu manawa. ⁴ Maa goe gaa hai beinei, gei God mo nia daangada ga manawa tene adu gi di goe.*

⁵ Hagadonu ina Dimaadua aga ilodo do manawa hagatau. Hudee duguina goe gi au hagadilinga maanadu gidagiina goe.

⁶ Gilangahia e goe bolo Dimaadua la ilodo nia mee huogodoo ala e hai kooe, gei Mee e hagiadu gidigoe di ala dela edonu. ⁷ Goe hudee hagamaanadu bolo goe e koia e kabemee ginonua.

Hagalongo hua modi daudali Dimaadua, ge hudee duguina goe gii hai nia mee huaidu.*

⁸ Maa goe gaa hai beinei, gei di maa gaa hai gadoo be di wanii humalia e haga hili o magibala ge e haga hili goe do madagoaa ma gaa mmae. ⁹ Tigidaumaha ina au meegai ala ekaedahi e humalia mai lodo dau gowaa, e hagalaamua ai Dimaadua. ¹⁰ Maa goe gaa hai beinei, gei doo hale benebene meegai gaa haa gi nia meegai, gei goe galogowaahee au waini, ga deemee dau benebene.

¹¹ Dagu dama daane, di madagoaa Dimaadua ma ga haga donu goe, hagalongo gii donu, hudee huli gi daha mo ana agoago.* ¹² Dimaadua le e hai digau ala e aloho ai gii donu, gadoo be tamana dela e hai dana dama daane dela e aloho ai ge e hagadagadagagee ginai.*

¹³ E maluagina go tangada dela ekabe nia mee, go tangada dela ga iloo nia mee. ¹⁴ Di kabemee le e damana dono

* **3.4:** Luke 2.52 * **3.7:** Romans 12.16 * **3.11:** Job 5.17

* **3.12:** Hebrews 12.5-6; Hagagida 3.19

maluagina inia silber. Edamana dono maluagina adu gidigoe inia goolo. ¹⁵ Di kabemee le edamana dono maluagina idi maluagina onia hadu madamada. Deai dahi mee e hiihai ginai goe e mee di hagatau gi di kabemee ai. ¹⁶ Di kabemee le e hagalaamua, haga maluagina, ge e haga waalooloo do mouli. ¹⁷ Di kabemee le e dagi goe, ge e abaaba goe gi mouli i di aumaalia. ¹⁸ Digau ala gaa hai digau kabemee le e tenetene, idimaa, di kabemee gaa wanga gi digaula di mouli.

¹⁹ Dimaadua ne hai henuailala gi ono kabemee. Ono iloo ne haga noho di langi gi dono lohongo. ²⁰ Dono kabemee ne hai nia wai gii hali, ne hai nia gololangi gi haga doo di uwa gi henuailala.

²¹ Dagu dama daane, daahia hua do kabemee mo o iloo. Hudee diagia nia maa gi daha mo goe. ²² Ma go nia maa ala ga gowadu do mouli tenetene mo di manawa lamalia. ²³ Goe e mee di haele haga humalia i doo ala, hagalee hinga. ²⁴ Goe hagalee madagu i hee e kiiiei goe, gei goe gaa kii danu mmoe i di boo dogomaalia. ²⁵ Goe hagalee mamaanadu e logo inia haingadaa llauehe ala e gila aga i di ingoo hua di madagoaa, gadoo be di madangi gono e tale gi digau huaidu. ²⁶ Dimaadua ga madamada humalia i di goe. Mee hagalee hai goe gii doo gi lodo di hele.

²⁷ Hagamaamaa inia digau ala e humalia e hagamaamaa i di ingoo hua di madagoaa. ²⁸ Maa goe e mee di hagamaamaa dolomeenei, hudee helekai gi digau ala enoho i doo baahi bolo gitaalia maalia gidaiia. ²⁹ Hudee hai bilaan haga manawa gee anggi digau

ala enoho hoohoodu. Digaula le enoho i doo baahi, ehagadagadagee adu gidi goe. ³⁰ Hudee lagamaaloo balumee maa digaula digi haihala adu gidi goe. ³¹ Hudee manawa dubua i digau hagamuamua, ge hudee manawa hiihai ehai nia mee ala ehai go digaula. ³² Idimaa Dimaadua e de hiihai gi nia daangada ala e haihai di huaidu, gei Mee ehaga modongoochia ana haga maanadu ang gi digau ala e hai hegau donu. ³³ Dimaadua ehagahuaidu nia hale o digau haihai di huaidu, gei Mee ehagahumalia nia hale o digau ala e hai hegau donu. ³⁴ Mee hagalee hila gi nia daangada ala ebida hagalaamua ginaadou, gei Mee ehagagila dono hiihai gi digau ala e hila gi lala.* ³⁵ Nia daangada kabemee ga hagalaamua go nia daangada, gei nia daangada ala e dadaulia le ehaga damana nadau langaadia.

4

Nia maluagina di kabemee

¹ Hagalongo mai agu dama daane, daudalia nia agoago o godou damana. Hagalongo gii donu gei goodou gailoo hagahumalia. ² Agu mee ala e ago adu le ehumalia, goodou lagilangahia nia maa huogodoo. ³ Dogu madagoaa nogo hai tama daane dulii, ko au hua dela di tama daane ni ogu maadua, ⁴ dogu damana e ago mai boloo, “Langahia agu helekai, hudee diagia. Hai hegau gii hai be agu helekai, gei goe ga mouli. ⁵ Hai mee gi di kabemee mo di iloo! Hudee haga de langahia ina be haga balumee ina

* **3.34:** James 4.6; 1 Peter 5.5

agu helekai. ⁶ Hudee diagia di kabemee, gei di maa ga duuli goe. Aloho i di maa, gei di maa ga benebene goe. ⁷ Di mee kaedahi hagabalagau dela e mee dau hai le e hai mee gi di kabemee. Hai mee gi di kabemee laa hongo nia mee ala e hai mee ginai goe. ⁸ Aloho i di kabemee, gei di maa gaa hai goe giaamua. Hagabalagau ina di maa, gei di maa gagowadu do hagalaamua. ⁹ Mee gaa hai di hau madamada ihongo do libogo.”

¹⁰ Hagalongo mai dagu dama daane. Kaina agu helekai gi mau gi oo lodo, gei goe ga mouli waalooloo. ¹¹ Au gu aago goe gi di kabemee mo di ala e donu e mouli iei goe. ¹² Deai di mee i golo e mee di duuli doo ala ai, maa goe ga heehee i di kabemee, gei goe e deemee di hingahinga i di madagoaa e lellele iei goe. ¹³ Goe gi langahia i nia madagoaa huogodoo au mee ala ne kabe. Dau kuulu la go do mouli, benabena ina hagahumalia. ¹⁴ Hudee hana gi nia gowaa ala e hula ginai digau huaidu. Hudee daudalia nia hangaahai digaula. ¹⁵ Hudee heia di maa! Hagaligaliga i daha mo di huaidu. Hudee heia, hana hua i doo ala. ¹⁶ Nia daangada huaidu e deemee di kii, maa digaula digi hai nadau mee hala. Digaula e deemee di kii maa digaula digi hai di nadau mee huaidu gi tangada. ¹⁷ Nia hai huaidu mo nia hai hawelewele dangada, aalaa go nia meegai mo nia mee inuinu digaula.

¹⁸ Di ala dela e hula ai digau donu le e hai gadoo be di laa magaa hobo, e maalama mai gaa dae loo gi di maahina o di laangi. ¹⁹ Di ala

dela e hula ai digau huaidu le e bouli be di boo. Digaula e tingatinga gei e degidee nia mee ala e haga tingatinga ginaadou.

²⁰ Dagu dama daane, hagalongo gii donu. Hagalongo hagahumalia gi agu helekai. ²¹ Hudee diagia nia maa, langahia nia maa, gi daahia gi lodo do manawa. ²² Nia maa e wanga di mouli maaloo gi tangada dela e iloo ia nia maa. ²³ Pula i au hagamaanadu, do mouli le e hau go o hagamaanadu. ²⁴ Hagaligaliga idaha mo nia helekai huaidu, hudee helekai tilikai. ²⁵ Mmada hagahuudonu gi mua mo di hagadagadagagee, mmada gi doo ala e haele iei goe. ²⁶ Haganoho ina gii donu go au mee ala ma gaa hai, gei au mee ala e hai, gaa kila humalia.* ²⁷ Hagaligaliga idaha mo di haihai huaidu, haele hagahuudonu gi mua. Hudee hana gee i di ala dela e donu.

5

Nnelekai haga iloo hagalliga i di hai o di hai be di manu

¹ Dagu dama daane, hagalongo malaa mo di daudalia ogu kabemee mo ogu iloo. ² Gei goe ga iloo laa nnangaahai humalia, gei au helekai ga haga modongoohia agalaa do kabemee. ³ Nia malaungudu odi ahina hailodo o tuai daane emangala be nia mee mangala lodo henua, dono ngudu koia e malali i nia lolo olib. ⁴ Malaa, idi hagaodi gi muli, deai dana mee egowadu gi di goe ai, dela hua di lodo huaidu mo di hagamaemmae. ⁵ Mee gaa lahi goe gi tenea o digau

* 4.26: Hebrews 12.13

mmade. Di ala e haele iei mee la go di ala dela e hana gi di made. ⁶ Mee hagalee haele i hongo di ala e hana gi di mouli, e haele hua laa daha gei e de iloo ia.

⁷ Hagalongo mai agu dama daane, hudee haga de langahia ina agu helekai. ⁸ Hudee haga hoo hoo gi di ahina beelaa! Hudee hana gi hoo hoo gi di bontai dono hale. ⁹ Maa goe e hana hua, goe guuwanga do hagalaamua gi digau ala igolo, gei digau hagamuamua gadaa gidaha do mouli do madagoaa e dama daane hua iei goe. ¹⁰ Digau huagee gaa kae o maluagina huogodoo, digau igolo ga hai mee gi au mee ne ngalua ginai goe. ¹¹ Idi hagaodi, i di madagoaa do huaidina ma ga bagege, ga deai ono mahi ai, goe gaa moe ga nguunguu laa, ¹² goe ga helekai boloo, “Ma neaha au digi kaabe ina? Ma neaha au digi dumaalia gi tangada gi heia au gii donu? ¹³ Au digi hagalongo gi nia daangada ala ne agoago au. Au digi hagalahagau ina digaula. ¹⁴ Au gu limalima hua dogu gidee au dogu hagalahagaa ina imua nia daangada.”

¹⁵ Manawa dahi hua gi doo lodo donu, aloho hua i mee modogoia. ¹⁶ Au dama ala ne gila mai i baahi nia ahina ala igolo la dono hadinga adu gi di goe ai. ¹⁷ Au dama gi tomo aga e hagamaamaa goe, hagalee go nia daangada mai idaha. ¹⁸ Tenetene gi doo lodo donu, halahala ina oo tene i baahi di ahina ne hai lodo ginai goe, ¹⁹ dela e madamada gadoo be di ee. Ono hangahaihai humalia gi hagatenetene ina goe. Dono aloho gi daabui ina goe. ²⁰ Dagu dama daane, goe e aha

dela e aloho i tuai ahina? Goe e aha dela e hiihai gi nia hangahaihai humalia mai baahi di lodo o tuai dangada? ²¹ Dimaadua e gidee Ia au mee huogodoo ala e hai. Mee e gidee Ia goe i nia gowaa huogodoo ala e hana ginai goe. ²² Nia hala o digau huaidu la go di hele. Digaula e kumi i lodo di hele o nadau ihala. ²³ Digaula e mmademmade idimaa digaula e deemee di dugu nadau hiihai. Nadau helekai dadaulia huoloo e dagi digaula gi nadau daalunga.

6

Nnelekai hagailoo hagalliga labelaa

¹ Dagu damadaane, e hai behe? Goe guhagababa bolo ehui di boibana o tangada dela igolo? ² E hai behe? Goe gudaahi go au helekai donu? Guukumi go au hagababa ne hai? ³ Deeneilaa, dagu dama nei, goe gu ilala nia mogobuna o tangada deela. Malaa, deenei dau hai edooiei goe gidaha mo di maa: hana hagallelele gi mee, dangidangi gi mee gi hagamehedeina goe. ⁴ Goe hudee kii be hagamolooloo. ⁵ Lele gi daha mo di hele, lele be di ee dela e lele gi daha mo tangada puu manu.

⁶ Nia daangada hagatoo, kabeina nia hangahaihai o nia loada ala e mouli ai! ⁷ Digaula di nadau dagi e dagi ginaadou ai. ⁸ Gei digaula e benebene nadau meegai idi madagoaa dela e mahanahana gitogomaalia gidi madagoaa magalillili ma gaa dae mai. ⁹ E waalooloo behe taane hagatoo dono kiikiihua? Mee e duu inua ma gaa hee? ¹⁰ Ana helekai e hai boloo, “Au

ga habini ogu lima gakiilaa, e haga molooloo haga dulii.” ¹¹ Malaa, di madagoaa hua dela ekiiiei mee, di hagaloale gaatale anggi mee, ga heebagi gi mee gadoo be tangada gaiaa.*

¹² Balu daangada huaidu e helehelekai tilikai.

¹³ Digaula e gemugemu mo di haga hagailoo gi nadau wae mo nadau lima, e halahalau goe.

¹⁴ Inia madagoaa huogodoo, digaula e bilabilaan huaidu ilodo nadau hagamamaanadu, e hagalogo nia haingadaa inia madagoaa huogodoo. ¹⁵ Di haingadaa damana gaa tale anggi digaula i di ingoo hua di madagoaa, gei digaula galauwa kono.

¹⁶⁻¹⁹ Aanei la nia mee ehidu Dimaadua e de hiihai ginai, hagalee hai giihai: tangada e bida hagalaamua ia, tolole haikai tilikai, nia lima ala edadaaligi nia daangada nadau ihala ai, di libogo hagamamaanadu huaidu, nia wae ala elimalima di haele ehai nia mee huaidu, tangada hagadootonu e tataanga nia kai tilikai, mo tangada e hai nia daangada gi hagawelewewe i nadau mehanga.

Nnelekai haga iloo hagalliga i di hai o di hai be di manu

²⁰ Dagu dama daane, heia nia mee o do damana ne hagi adu, hudee de langahia nia mee o do dinana ne aago adu. ²¹ Benabena ina nau helekai gi oo lodo i nia madagoaa huogodoo, benebene ina gilodo do manawa. ²² Nau aago gaa dagi do hee-hee, ga benebene goe i di boo, ga hagamamaa goe i di aa. ²³ Nau helekai aago la go di maahina

* **6.11:** Agoago Podo 24.33-34

maalama, e hagadonu au mee hala ge e aago do mouli e mouli ai goe. ²⁴ E mee di duuli goe gi daha mo nia ahina huaidu, mo nia helekai maangala o nia lodo nia daane ala igolo. ²⁵ Hudee heia goe gi halahalau go nadau huaidina madamada. Hudee heia goe giikumi go nadau hadumada madadele. ²⁶ Taane le e mee hua di hui dana ahina huihui dono huaidina gi di hui o di gunga palaawaa, malaa di mouli bedi manu gadaa gi daha ana mee huogodoo ala e hai mee ginai.

²⁷ E hai behee? Goe e mee di kae di ahi i do hadahada, gei oo gahu hagalee wwele? ²⁸ E hai behee? Goe e mee di haele i hongo nia hadu wwele, gei oo wae hagalee wwele? ²⁹ Dela gadoo di hagalliga di kii i baahi di lodo o tuai daane. Koai e hai di maa, gaatale gi di hain-gadaa. ³⁰ Nia daangada e hagalee hagawelegele gi tangada gaiaa, maa mee negaiaa ana meegai i dono hiigai. ³¹ Mee gaa gida, mee e hai loo gi hui nnolongo e hidu ginonua. Mee e hai loo gi dahiaga ana mee huogodoo ala e hai mee ginai. ³² Malaa taane ne hai dana hala mouli bedi manu, le e deai ono hagamaanadu ai. Mee e bida oho eia gi daha. ³³ Mee ga haga balumee go nia daangada, ga dadaaligi, ga hagauwwou hua beelaa. ³⁴ Di manawa dubua o taane hai lodo la koia e kono, e deemee di dugu. ³⁵ Mee hagalee hiihai gi di hui, deai di wanga dehuia gaa mee di dugu di hagawelegele o maa ai.

7

¹ Dagu dama daane, goe gi langahia agu helekai, goe hudee de langahia di hai agu mee ala bolo

goe gi heia. ² Heia agu mee ala bolo goe gi heia, gei goe ga mouli waalooloo. Gii pula i dau dau-dali agu agoago, gii hai be dau hai e benebene ai o golomada. ³ Benabena ina agu agoago i doo baahi inia madagoaa huogodoo. Hihi ina nia maa gi hongo do hadu manawa. ⁴ Benabena ina di kabemee i doo baahi gii hai be dau benebene do duaahina ahina; benabena ina di iloo nia mee gii hai be dau benebene do ehoo hagaaloho. ⁵ Nia mee aanei ga duuli goe gi daha mo di lodo o tuai daane mo nia ahina ala e dagi nia daangada gi huaidu.

Di ahina huaidu

⁶ Dahi madagoaa hua, gei au nogo mmada ia i tama bontai o dogu hale, ⁷ gei au gagidee nia dama daane dewouwou dogologowaahee, gei au gagidee au taane e dahi ilodo digaula e dadaulia. ⁸ Taane deela la nogo haele i hongo di ala, i di buu ala dela e noho ai dahi ahina. Mee ne hoohoo mai gi di hale o di ahina deela, ⁹ gei di maa gubouli. ¹⁰ Gei di ahina ga heetugi gi taane deela. Di ahina e ulu di gahu nia ahina huihui nadau huaidina, gei mee nogo hai ana bilaan huaidu. ¹¹ Di ahina le e dee noho di hai ana mee, gei mee hagalee dono langaadia ai, e heehee inia madagoaa huogodoo i hongo nia ala, ¹² be e duu e kana i tei buu ala, hunu madagoaa e duu i hongo nia ala, ge hunu madagoaa gei mee e duu i di gowaa huihui mee. ¹³ Di ahina deela ga bulubulu adu taane deela, gaa hong i a mee, gaa mmada haga huudonu gilodo nia golomada o maa, ga helekai, ¹⁴ “Au guulawa di hai dagu tigidaumaha danginei, guukae nia goneiga

tigidaumaha deela gi dogu hale. ¹⁵ Malaa, au ne hanimoi belee halahala goe, e hiihai bolo au e heetugi adu, gei goe deenaa dogo gila mai! ¹⁶ Au guu gahu dogu hada kii gi nia tei madamada mai i Egypt. ¹⁷ Au gu haga kala dogu hada kii gi nia ‘myrrh’, ‘aloe’, mo ‘cinnamon’. ¹⁸ Hanimoi e hula gidaua ekii ihongo dogu hada kii gaa tugiloo gi di luada. Ekii e dagadaga tene. ¹⁹ Dogu lodo la hagalee idi hale, guu hana haga mogowaa. ²⁰ Mee guukae ana bahihadu elogo dalia ia. Malaa, mee e duai nia tabu e lua ga hanimoi laa.” ²¹ Di ahina deela guu dagi taane deela gi dono hiihai i ana helekai hagamada aalaa, gei taane deela gu hagalongo gi nia hanga helekai o di ahina deela. ²² Digi duai, taane la gaa hana i muli di ahina, gadoo be di kau dela e hana gi di hale daaligi manu, e hai gadoo labelaa be dahi ee e hana gi di hele dela e kumi ia, ²³ di gowaa dela e puuai dono hadu manawa go di amumaalei. Mee e hai gadoo bedi manu mamaangi dela e hana gi di hele dela e kumi ia, geia digi ilooloo bolo dono mouli la gu ilodo di halauwa. ²⁴ Malaa, agu dama daane, hagalongo gi agu helekai. ²⁵ Goodou hudee hiihai gi di hanga mouli o di ahina deenei, hudee taele gi hoo hoo gi mee. ²⁶ Mee gu hagahuaidu ana daane dogologo, gaa hidi ai digau dogologo ne mmade e deeme di dau. ²⁷ Di hale o di ahina deela, deenei di ala dela e hana gi di gowaa o digau mmade, mo di ala bodobodo dela e hana gi di made.

Hagaamu di kabemee

¹ Hagalongo! Di kabemee le e gahigahi.
Di iloo mee le e helekai gi daha.

² Di kabemee le e duu i hongo
nia dama gonduu ala e hoofoo gi nia ala,
gei e duu i nia madagoaa o nia ala
e dagadagabuli ai nia daangada.

³ Di kabemee le e gahigahi i di ngudu
di ala dela e ulu ai nia daangada
gi lodo di waahale.

Mee e gahigahi hoofoo gi nia bontai
di waahale boloo,*

⁴ “Au e dangidangi adu gi goodou
go nia daangada.

Au e gahigahi nia daangada huogodoo
ala i hongo henuailala.

⁵ Goodou digi mmaadua?

Kuulu ina goodou gii hai digau e mmaadua.

Goodou e aha, e dadaulia?

Kuulu ina goodou gi iloo nia mee donu.

⁶ Hagalongo gi agu helekai,

nia helekai ala koia e humalia.

Agu helekai huogodoo ala e hagi adu
gi goodou le e donu.

⁷ Agu helekai la go di tonu.

Au e de hiihai gi nia helekai tilikai.

⁸ Agu helekai huogodoo la go di tonu.

Deai dahi mee e hai gee ai,

be e halahalau dangada ai.

⁹ Tangada dela e modongoohia eia

nia mee huogodoo le e madammaa ang gi deia.

* **8.3:** Agoago Podo 1.20-21

Tangada dela guu lawa di haga iloo ginai,
ia gu iloo nia mee huogodoo.

¹⁰ Hilihili ina agu agoago,
hagalee go nia silber.
Hilihili ina di kabemee,
hagalee go nia goolo ala e kaedahi
e humalia.

¹¹ Ko au dela go di kabemee,
gei au koia e humalia
i nia hadu hagalabagau!
Di godou mee e hiihai ginai
e mee di hagatau mai gi di au ai.

¹² Ko au dela go di kabemee,
gei au e gidee nia mee.

Au e iloo nia mee,
e iloo nia mee ala e huaidu
mo nia mee ala e humalia.

¹³ Maa goe ga de hiihai gi nia haihai huaidu,
goe le e hagalaamua Dimaadua.

Au e de hiihai di bida hagaamu au,
mo di bida hagalaamua au,
nia haihai huaidu mo nia helekai tilikai.

¹⁴ Au e hau agu bilaan ge e hai hegau gii kila.
Au e iloo nia mee, gei au e maaloo.

¹⁵ Au e hagamaamaa nia king
i di nadau dagi, mo nia dagi tenua
gi heia nia haganoho ala e humalia.

¹⁶ Au e hagamaamaa digau huogodoo
ala e dagi henuailala,
digau huogodoo ala e aamua mo nia king.

¹⁷ Au e aloho i digau ala e aloho i di au:
Ma koai dela e halahala au,
geia e mee di gidee ia au.

18 Au ogu maluagina, di hagalaamua,
di haadanga lamalia mo di gila i golo
e wanga gi digaula.

19 Godou mee ala e kae i dogu baahi
le koia e humalia i nia goolo ala e kaedahi,
koia e humalia i nia silber
ala e madammaa huoloo.

20 Au e heehee di ala o di tonu.
Au e daudali nia ala e donu.

21 Au e haga maluagina digau
ala e aloho i di au,
gei au e haga honu nadau hale
gi nia maluagina.

22 “I mua loo, Dimaadua ne hai au
i mua i nia mee huogodoo,
i di matagidagi o ana mee ala ne hai.*

23 Au ne hai i di matagidagi loo,
i taamada, i mua henuailala ne daamada.

24 Au ne haanau i mua nia moana ne hai,
i di madagoaa o nia wai digi uwa aga.

25 Au ne haanau i mua nia gonduu ne hai,
i mua di haga noho o nia dama gonduu,

26 i mua o God ne hai henuailala
mo nia gowaa maalama o henuailala,
ge i mua hogi taamada o nia gelegele
o henuailala.

27 Au nogo i golo i dono madagoaa
ne dugu di ahiaalangi gi dono lohongo,
i dono madagoaa ne haga noho
o lala di langi gi hongo tai,

28 i dono madagoaa ne haga noho
nia gololangi gi di gili o di langi,

* 8.22: Hagagida 3.14

mo i dono madagoaa ne haga hali nia wai o tai,
 29 ga helekai gi nia wai o tai bolo
 gi honu aga hua gii tugi be ana helekai,
 hudee honu aga gi nonua.

Au nogo i golo i dono madagoaa
 ne haga noho di hagamau o henuailala.

30 Au nogo noho i dono baahi
 gadoo be tangada hai bilaan hau hale.
 Au nogo haga tenetene a Mee
 i nia laangi huogodoo,
 gei au nogo tenetene
 i nia madagoaa huogodoo i dono baahi.

31 Au nogo tenetene gi henuailala
 ge manawa lamalia
 gi nia daangada o henuailala.

32 “Goodou ala go nia dama daane,
 dolomeenei goodou la gi hagalongo
 gi agu helekai.

Heia agu mee ala e hagi adu gi goodou
 bolo goodou gi heia,
 gei goodou ga maluagina.

33 Hagalongo gi nia mee ala gu aago adu
 gi goodou.

Goodou gi kabe ina nia maa,
 hudee kili ina gi daha.

34 Tangada dela ma ga hagalongo mai
 gi di au, ia ga maluagina,
 ia go taane dela e talitali au i di ngudu
 dogu bontai i nia laangi huogodoo.

35 Idimaa, tangada dela ma ga gidee ia au,
 ia gu gidee di mouli,
 ge Dimaadua ga manawa tene gi mee.

³⁶ Tangada dela ga de gidee ia au,
la ga haga mmaemmae hua ia.
Be koai dela e de hiihai mai gi di au,
le e aloho i di made.”

9

Kabemee mo dadaulia

¹ Di kabemee guu hau dono hale, guu hai ono duludulu e hidu. ² Mee gu daaligi dana manu e hai tagamiami, gu unugi ana mee hagakala meegai gilodo nia waini, gu haga togomaalia dana tee-bele. ³ Mee gu hagau ana ahina hai hegau gi di gowaa nnoonua o di guongo gi gahigahia digaula, ⁴ gaa wolo, “Lloomoi, digau de hagalongo!” Gei mee ga helekai gi digau nadau hagamaanadu ai boloo, ⁵ “Lloomoi, miami mo di inuinu nia waini ne unugi ko au. ⁶ Hudee hai hoo gi digau ala e de hagalongo, gei goe ga mouli. Heehee i di ala o di kabemee.”

⁷ Digau bida hagaamu ginaadou la galeelee huaidu i di goe, maa goe gaa hai digaula gii donu. Goe e haga mmaemmae hua goe, maa goe gaa hai digau huaidu gii donu. ⁸ Hudee heia digau hagaamu ginaadou gii donu. Digaula ga hagawelewele adu gi di goe. Maa goe gaa hai digau kabemee gii donu, digaula ga hagalaamua goe. ⁹ Au helekai e hagi anga gi digau kabemee e hai digaula gi mada kabemee. Au helekai e hagi anga gi digau ala e donu ga hagapuni ang gi nadau kabemee.

¹⁰ Goe e hai gi hagalaamua Dimaadua, gei goe ga kabemee. Maa goe e iloo a Mee dela

e dabuaahia, goe la iai do kabemee i golo.* ¹¹ Di kabemee ga hagapuni nia ngadau gi do mouli. ¹² Maa goe do kabemee i golo, goe ga haga humalia go di kabemee. Maa goe ga de hiihai gi di kabemee, goe ga hagaduadua.

¹³ Dadaulia le ehai gadoo bedi ahina hagalingaadia dangada, e leelee hua, e de heia nia daangada. ¹⁴ Mee e noho i di bontai o dono hale be i hongo di lohongo i di gowaa nnoonua o di guongo, ¹⁵ egahigahi nia daangada ala elloomoi laalaa, e gana hua gi nadau moomee, ¹⁶ ga helekai, “Lloomoi, digau de hagalongo!” Gei mee e helekai gi digau nadau hagamaanadu ai boloo, ¹⁷ “Nia wai gaiaa la koia e maangala. Palaawaa gaiaa la koia e kala.” ¹⁸ Ana daangada ala e haga huaidu le ede ilooginaadou bolo ma koai dela gaulu gilodo di hale omaa la gaa mmade, digau ala ne ulu gilodo dono hale, la i lodo di llala o tenea o digau mmade.

10

Nia agoago podo Solomon

¹ Aanei nia agoago podo o Solomon:

Nia dama kabemee e haga manawa lamalia nadau damana, nia dama de kabemee e haga manawa gee nadau dinana.

² Nia maluagina ala ekila mai idi haihai de donu le e hagalee humalia adu gi di goe. Di haihai donu e mee di benebene do mouli.

* **9.10:** Job 28.28; Pisalem 111.10; Agoago Podo 1.7

³ Dimaadua hagalee haga hiigai ana daangada humalia, gei Mee ga duuli digau huaidu gi daha mo nadau mee ala e hiihai ginai.

⁴ Di hagatoo e hai goe gi hagaloale. Di ngalua hagamadabouli e hai goe gi maluagina.

⁵ Tangada hagamadabouli ono hagabaubau igolo ehagabudu ana meegai idi madagoaa netogomaalia ai, gei di maa ehagalangaadia di kii i di madagoaa e hagi ai nia meegai.

⁶ Nia daangada humalia gaa kae nadau hagahumalia. Nia helekai o digau huaidu e hagammuni nadau hangaahai huaidu.

⁷ Di langahia o digau ala e donu la go di hagamaluagina. Digau huaidu la ga haga de langahia.

⁸ Digau hagamadabouli nadau hagabaubau igolo e kae nia helekai hagamaamaa. Nia daangada e leelee balumee la ga mooho gi daha.

⁹ Digau ala e mouli i di tonu, ginaadou guu too gi lodo di noho o di aumaalia, gei digau ala e mouli i di hala, nadau ihala ga hagamodongoohia aga.

¹⁰ Tangada dela ebeehi gilala di tonu, le edaamada ana hagahuaidu, gei tangada dela e helekai hagamadammaa di mee haigee, le e halahala di noho baba.

¹¹ Nnelekai tangada humalia la go di hagamau o di mouli, gei nnelekai o tangada huaidu le e hagammuni nnangaahai huaidu.

¹² Di manawa hai baahi le e hagamaaloo nia haingadaa, gei di aloho le e dumaalia ginia hagahuaidu.*

* **10.12:** James 5.20; 1 Peter 4.8

13 Digau hagabaubau le e helehelekai iloo, gei digau dadaulia la ne belee hagaduadua.

14 Digau e iloo nia mee le e kae di kabemee dela e mee di nadau kae. Di madagoaa digau dadaulia ga leelee, nia haingadaa le e hoo hoo mai.

15 Di maluagina le ebenebene digau ala e maluagina. Di hagaloale le e oho digau ala e hagaloale.

16 Di hui o di haihai humalia la go di mouli, gei di huaidu le e dagi hua goe gi nia huaidu e logo.

17 Nia daangada ala e hagalongo gi nnelekai aago le e mouli, gei digau ala e hagammuni nadau ihala le e mee di tale gi di haingadaa.

18 Tangada dela e hagammuni dono dee hiihai gi tuai dangada la tangada kai tilikai. Tangada dela e hagadele dana hai tamu la tangada dadaulia.

19 Au leelee logo e hai goe giihala. Maa goe e kabemee, goe e noho dee muu.

20 Nnelekai o tangada humalia le e hai gadoo be nia silber donu. Nia maanadu o tangada huaidu le e balumee hua.

21 Nnelekai tangada humalia ga hagamaamaa nia daangada dogologo, malaa goe e mee hua di bida daaligi goe i di gili tadaulia.

22 Ma go nia hagahumalia Dimaadua ala e haga maluagina goe. Do ngalua hagamadabouli e deemee di hai goe gi maluagina gi nonua.

23 E huaidu ma ga tenetene gi di hai nia mee huaidu. Digau hagabaubau e tenetene i di kabemee.

24 Digau ala e hai hegau donu le e kae nadau mee ala e hiihai ginai. Digau dadaulia gaa kae nia mee ala e kaedahi e mmaadagu ai.

²⁵ Nia madangi maaloo ga lloomoi, ga ili gi daha digau huaidu, gei digau ala e donu ga benebene i nia madagoaa huogodoo.

²⁶ Hudee haga ngalua ina dau dangada haga-too, mee ga haga de noho maalia goe gadoo be nia ‘vinegar’ idi gili oo niha be nia huiahi ilodo o golomada.

²⁷ Daudali ina Dimaadua, gei goe ga mouli waalooloo. Digau huaidu emmade imua di nadau madagoaa.

²⁸ Nia hagadagadagagee o digau humalia e dagi gi di tenetene, gei digau huaidu le e hagalee nadau mee e tali ai.

²⁹ Dimaadua e benebene digau ala e donu, gei mee e oho gi daha digau ala e hai nia mee huaidu.

³⁰ Digau ala e hai hegau donu laiai nadau abaaba i golo i nia madagoaa huogodoo, gei digau huaidu le e hagalee mouli ilodo tenua.

³¹ Digau ala e hai hegau donu le e helehelekai idi kabemee, gei tolole dela e helekai huaidu la gaa dugu ga hagalee.

³² Digau ala e hai hegau donu e iloo di helekai nia mee haga manawa lamalia ala e tau anga, gei digau huaidu e helekai nia mee haga manawa gee dangada i nia madagoaa huogodoo.

11

¹ Dimaadua ede hiihai gi nia daangada ala e hai hegau gi nia pauna hai gee. Mee e tenetene gi nia pauna ala e donu.

² Nia daangada ala e hgapuu ga limalima hua di langaadia. Ekoia e humalia ma ga manawa hila gi lala.

³ Maa goe e humalia, goe edagi go di manawa madammaa. Digau ala edeeme di hagadagadagagee ginai le edaaligi go nadau haihai hala.

⁴ Nia maluagina e balumee adu gidigoe idi laangi magaa madeiei goe, gei di haihai donu e mee di daa goe gi daha mo di made.

⁵ Di hai hegau donu e haga haingoohia di mouli tangada humalia, gei digau huaidu le ebida haga monnono hua ginaadou.

⁶ Di haihai donu e benebene digau ala e donu, gei digau ala e deeme di hagadagadagagee ginai, gaa kumi go nadau hagagailaa.

⁷ Di madagoaa digau huaidu magaa mmade, nadau hagadagadagagee le emmade dalia ginaadou. Di hagadagadagagee ginia maluagina la dono hadinga ai.

⁸ Di haingadaa le ehagalee tale gi digau ala e hai hegau donu, e tale hua gi digau huaidu.

⁹ Nia helekai o digau bouli le e mee di hagahuaidu goe, gei di kabemee o digau ala e hai hegau donu le e mee di benebene goe.

¹⁰ Di waahale e tenetene idi haadanga lamalia magaa dau inia daangada hai hegau donu, gei digau huaidu magaa mmade, nia daangada le ewwolowwolo tenetene.

¹¹ Di waahale laga humalia idi madagoaa digau hai hegau donu ga haga maluagina di maa, gei nnelekai o digau huaidu le e haga mooho di waahale.

¹² E dadaulia magaa helekai hagabalumee digau ala igolo. Maa goe ekabemee goe enoho hua dee muu.

13 Tangada dela etamu dangada e deeme di hagadagadagee ginai i di gili nia mee hagamuni, malaa, goe e mee di hagadagadagee gi tangada dela e hagadonu kooe.

14 Tenua dono dagi ai la gaa doo ga hagalee. Digau hagamaamaa ma gaa dogologo, dono hadinga bolo tenua le e noho baba.

15 Maa goe ga hagababa bolo goe ehui di boibana o tangada mai i daha, goe ga lodo huaidu. Maa goe e noho hua dee muu, e koia e humalia.

16 Di ahina dumaalia le e hagalaamua, gei di ahina huaidu la go di hagauwwou.

Nia daangada hagatoo le ehagalee hai mee gi nia bahihadu, gei digau ala e hagamaahi e ngalua ga maluagina.

17 Maa goe ga manawa dumaalia, goe ne bida hagagila do hiihai. Maa goe e hagamaemmae manawa dangada, goe ne bida hagamaemmae hua goe.

18 Nia daangada huaidu nadau wiini ai. Maa goe gaa hai di mee e donu, goe doo hui i golo.

19 Tangada manawa hai nia mee edonu la ga mouli, gei tangada ehiihai e hai nia mee hala le e hana gi di made.

20 Dimaadua edehiihai ginia daangada ala e hagamaanadu huaidu, gei Mee e aloho i digau ala e hagamaanadu humalia.

21 Goe e mee di iloo humalia bolo nia daangada huaidu la ga hagaduadua, gei digau e hai hegau donu le e hagalee tale gi di hagaduadua.

22 Di madamada o di ahina dela e de iloo ia be dehee di mee hai gee i di humalia mo di huaidu

le e hai gadoo be di buulei goolo e daudau i di madauhi di biigi.

²³ Nia mee e hiihai ginai nia daangada humalia le e gila mai haga humalia i nia madagoaa huogodoo, gei digau huaidu ma ga hai mee gi nadau mee hiihai ginai, le e hagawelegele ginai nia daangada huogodoo.

²⁴ Hunu daangada e hagauwwou nadau bahi-hadu gei digaula e maluagina mai. Gei hunu daangada e haga doedoe, gei digaula e hagaloale mai.

²⁵ Wanga ina dehuia, gei goe ga maluagina. Hagamaamaa ina digau ala i golo, gei nia daangada ga hagamaamaa goe.

²⁶ Nia daangada e haga huaidu tangada dela e hagabudu ana huwalaagau gilogowaahee, ga benebene e tali di hui nia maa gi maanege aga. Gei nia daangada e hagaamu tangada dela e huihui nia maa i di hui ngoohia.

²⁷ Goe ga hagalaamua maa au mee ala e ngalua ginai le e humalia, gei di huaidu e kae kooe maa goe e halahala di hagahuaidu.

²⁸ Digau ala e hagadagadagee gi nadau maluagina la ga monnono gadoo be nia lau laagau i di madagoaa welengina, gei digau ala e hai hegau donu laga maluagina be nia laulaagau i di madagoaa e tomo aga.

²⁹ Digau ala e hagahuaidu nadau madahaanau, ga deai nadau mee ai i di hagaodi.

Digau dadaulia gaa hai nia hege ni digau kabemee i nia madagoaa huogodoo.

³⁰ Di haihai donu le e kae di mouli. Di haihai huaidu le e daa di mouli.

³¹ Nia daangada humalia le e kumi nadau hui i henuailala, gei goe giiloo humalia bolo digau haihai hala la ga hagaduadua.*

12

¹ Tangada dela e hiihai gi di kabemee le e tene gi tangada dela e aago ia gii donu i ana mee hala. Ma e dadaulia go tangada ma ga de hiihai gi tangada e aago ia.

² Dimaadua emanawa lamalia ginia daangada humalia, gei Mee e haga huaidu digau ala e haganohonoho nia huaidu.

³ Di haihai huaidu le e hagalee benebene di noho baba, gei digau ala e haihai di tonu le e tuu maaloo.

⁴ Di ahina hai lodo humalia le e hagalaamua ge e tenetene ginai dono lodo. Gei di ahina dela e hagalingaadia dono lodo le e hai gadoo be di magi dela e deemee di hagahili lodo ono iwi.

⁵ Digau ala e haihai di tonu ga benebene goe hagahumalia, gei digau huaidu e hiihai hua e halahalau goe.

⁶ Nnelekai digau huaidu le e haga halauwa goe, gei nnelekai o digau ala e hai hegau donu le e benebene digau ala e uli nadau gai.

⁷ Digau huaidu ga haga mmaa gidaha ga hagalee hagadili gi muli, gei nia hagadili o digau ala e hai hegau donu ga mouli gi muli.

⁸ Maa goe e hagamaanadu kabemee, nia daangada ga hagalaamua goe. Maa goe e dadaulia, nia daangada ga hagauwwou goe.

* **11.31:** 1 Peter 4.18

⁹ Ma koia e humalia ma gaa hai be togologo tangada e halahala hua dono mouli, i tangada dela e hai bolo ia tangada aamua gei mee ana meegai ai.

¹⁰ Nia daangada humalia e benebene haga humalia nadau manu, gei digau huaidu hagalee hila gi nadau manu.

¹¹ Tangada hai hadagee hagamadabouli e logo ana meegai, gei tangada dadaulia e hagauwwou dono madagoaa gi nia moomee balumee.

¹² Nia daangada huaidu e hiihai hua e hai nia mee huaidu, malaa digau ala e hai hegau donu e tuu maaloo.

¹³ Digau huaidu le e tai hua go nadau helekai donu, gei digau ala e donu hagalee tale gi di haingadaa.

¹⁴ Doo hui le e hanimoi i au helekai mo au hegau. Goe e kae au mee ala e tau anga.

¹⁵ Nia daangada dadaulia e hagamaanadu i nia madagoaa huogodoo bolo ginaadou le e donu, gei digau kabemee e hagalongo gi nia hagamaamaa.

¹⁶ Tangada dadaulia ma ga hagawelewele, e limalima dono hagamodongoohia aga. Digau kabemee e haga de iloo hua nia helekai haga lodo huaidu.

¹⁷ Tangada dela e helekai di tonu, e hagiaga nia hagamodongoohia o di tonu, gei nnelekai kai tilikai e dagi gi di halahalau.

¹⁸ Nia balu helekai e mee di haga mmaemmae kono be di hulumanu dauwa, gei nnelekai kabemee e hagahili.

¹⁹ Di mouli o tilikai le e bodobodo, gei di tonu le e mouli ga hana hua beelaa.

20 Di obolima la anga hua gi digau ala e haganohonoho nia huaidu, gei digau ala e ngalua gi di humalia ga gidee di tenetene.

21 Digau ala e hai hegau donu hagalee tale gi nia mee huaidu, gei digau huaidu nadau mee i golo ai, ala hua go nia haingadaa.

22 Dimaadua e de hiihai ginia daangada hai kai tilikai, gei mee e manawa lamalia gi digau e daahi hua nadau hagababa.

23 Nia daangada kabemee hagalee leele e i nadau mee ala e iloo, gei digau dadaulia e hagamodongoohia nadau de iloo nia mee.

24 Di ngalua hagamadabouli ga gowadu oo mahi. Di hagatoo gaa hai goe gii hai di hege.

25 Nia mamaanadu elogo e mee di hagalodo huaidu goe, gei nnelekai humalia e haga manawa tenetene goe.

26 Tangada dela e hai hegau donu le e dagi dono ehoo gi di ala donu, gei di ala o digau huaidu e dagi digaula gi daha mo di ala donu.

27 Maa goe e hagatoo, goe e deemee di hai mee gi nia mee ala e hiihai ginai goe. Maa goe e hagamadabouli, gei goe ga hai mee gi di maluagina.

28 Di hai hegau donu la go di ala gi di mouli, gei di hai hegau huaidu la go di ala gi di made.

13

1 Tama daane dela e kabemee le e hagalongo gi dono damana maga haga donu ana mee maga hai gee. Gei tangada dela e bida hagalaamua ia, le e deemee di hagi aga ana mee ala maga hai gee.

² Nia daangada ala e humalia, ginaadou nadau hui igolo e hui mai i nadau helekai ala nogo helekai ai, gei digau ala e halahalau dangada, ginaadou e hiihai hua e hai di hagahuaidu.

³ Giiipula i au helekai ala e helekaiiei goe, mo di benebene do mouli. Tangada dela e leelee balumee, le e bida hunahuna ia.

⁴ Ma e aha maa tangada hagatoo ga hiihai gi nia mee, mee e deemee di kae nia maa. Gei ogo tangada hagamadabouli la ga hai mee gi nia mee huogodoo ala e hiihai ginai.

⁵ Nia daangada ala e hai hegau gidi tonu, ginaadou e de hiihai ginia helekai tilikai, gei nia helekai o digau hai mee huaidu le e haga langaadia ge e haga balumee.

⁶ Di tonu le e benebene digau ala nadau ihala ai. Di huaidu le e hagahuaidu digau ala e hai di huaidu.

⁷ Hunu daangada e hai bolo ginaadou digau e maluagina, gei digaula nadau mee ai. Hunu daangada le e maluagina, gei digaula e hangaahai be nia daangada hagaloale.

⁸ Tangada maluagina e madagu i nia daangada daaligi dangada e kae ana bahihadu, malaa, deai dahi dangada e mee di hagamadagudagu tangada hagaloale ai.

⁹ Nia daangada ala e hai hegau donu, ginaadou e hai gadoo be di malama dela e maahina maaloo ge madamada. Nia daangada ala e haihai di huaidu, ginaadou e hai gadoo be di malama e dabadaba gaa made.

10 Di bida hagalaamua la hagalee di mee, dela hua e hai ana haingadaa. Di kabemee e gidee i baahi ginaadou ala e kae nia hagamaamaa.

11 Elimalima do hagaloale, ma o maluagina la ne gila adu gi di goe ngoohia. Maa goe ga ngalua kono gi di bahihadu, gei goe e gidee nia bahihadu e logo.

12 Dau mee e hagamaanadu bolo gii gila, gei di maa digi gila, do manawa le e hadi hogi, gei dau hiihai la gaa gila, malaa, goe e tenetene huoloo.

13 Goe e halahala nia haingadaa maa goe e de hagalongo gi nnelekai hagamaamaa goe. Daudalia nnelekai hagamaamaa, gei goe gaa noho i di aumaalia.

14 Nia agoago o digau kabemee la go nia wai haga mouli. Nia agoago aanei ga hagamaamaa goe gi daha mo di haingadaa.

15 Digau ala e kabemee, ginaadou e hagalaamua go nia daangada. Digau ala e deeme di hagamadagadagee ginai, ginaadou e hula idi ala dela e hagahuaidu ginaadou.

16 Nia daangada kabemee le e hagabaubau i nia madagoaa huogodoo imua di hai nadau mee. Digau ala e dadaulia, ginaadou e haga iloo nadau maanadu boiboi.

17 Tangada kae hegau dela hagalee gana ginai, le e hidi mai di haingadaa, gei tangada kae hegau dela e mee di hagamadonu go nia daangada, ia e gaamai di noho i di aumaalia.

18 Tangada dela hagalee kabe ana mee, ia ga hagaloale anggi deia, geia e hai di baludangada. Gei tangada dela e hagalongo

gidi haga donu o ana mee haihai hala, geia e hagalaamua go nia daangada.

¹⁹ E humalia maa goe gaakae nia mee ala e hiihai ginai goe. Digau dadaulia e de hiihai di huli gi daha mo nadau mee huaidu.

²⁰ Hai hoo gi digau ala e kabemee, gei goe ga kabemee. Maa goe ga hai hoo gi digau ala e dadaulia, goe e hagahuaidu hua goe.

²¹ Di haingadaa le e daudali digau huaidu i nia madagoaa huogodoo, gei digau ala e hai hegau donu gaa kae nadau hui humalia.

²² Nia maluagina o digau humalia gaa wanga gi nadau dama gi muli, gei nia maluagina o digau huaidu gaa wanga gi digau ala e hai hegau donu.

²³ Nia anggowaa e mee hua di huwa nia meegai e logo gi digau hagaloale, gei digau huaidu e duuli digaula gi de dogia.

²⁴ Maa goe hagalee aago gidi hagaduadua au dama, goe hagalee e aloho i digaula. Maa goe e aloho i digaula, goe e hai digaula gii donu.

²⁵ Digau ala e hai hegau donu le e logo nadau meegai, gei digau huaidu e hiigai i nia madagoaa huogodoo.

14

¹ Di ahina kabemee e hau dono hale, gei di ahina dadaulia e oho gi daha.

² Digau ala e heehee i di tonu le e hagalaamua Dimaadua, digau ala e heehee idi hala e haga balumee a Mee.

³ Di hagamuamua o tangada dadaulia le e hidi ai ei mee e leelee logo, gei nnelekai o digau kabemee e duuli ginaadou.

4 Ma ga dei di kau ai belee haga maluu dana hadagee, gei dau hadagee la ga ono meegai ai, gei ma ga i golo, gei di hadagee la gaa logo ono meegai.

5 Tangada hagadootonu dela e hagadagadagagee ginai e hagi aga di tonu inia madagoaa huogodoo, gei tangada hagadootonu dono hagadagadagagee ginai ai, hagalee ana mee e hagi aga ai, dela hua go nia kai tilikai.

6 Nia daangada ala e bida hagaamu ginaadou le edeeme di kabe nia mee, gei digau ala e hagamaanadu kabeme le e kabe ngoohia nadau mee.

7 Hudee haga hoo hoo ina goe gi nia daangada dadaulia, digaula nadau mee e aago adu ai.

8 Tangada iloo le e aha dela e kabeme? Idi-maa mee e iloo nia mee belee hai. Tangada de iloo le e aha dela e dadaulia? Idimaa mee e hagamaanadu bolo ia gu iloo.

9 Digau dadaulia e de heia ginaadou nadau mee hai hala ala e hai, gei digau humalia e hiihai gi di hagamehede.

10 Do haga tenetene la ni aau donu. Do man-awa gee la ni aau donu. Tangada igolo e mee di buni adu i di gili nia mee aanei ai.

11 Di hale tangada humalia e duu hua igolo i muli di hale tangada huaidu ma ga mooho.

12 Di ala dela e hagamaanadu kooe bolo e donu, holongo e mee hua di dagi goe gi di made.*

13 Nia gadagada e mee hua di hagammuni di manawa gee. Di madagoaa di manawa tenetene ma ga hagalee, di lodo huaidu i golo hua.

* **14.12:** Agoago Podo 16.25

14 Nia daangada huaidu e kae nadau mee ala e tau anga. Nia daangada humalia e kae nadau hagahumalia mai nadau hegau humalia.

15 Tangada dadaulia e hagadonu nia mee huogodoo, gei tangada kabemee e mmada hagahumalia gi dono ala.

16 Digau kabemee e hagapaa i nia haingadaa, gei digau dadaulia hagalee hagapaa i nia haingadaa, e limalima hua di haga hai hegau di haingadaa.

17 Nia daangada hagawelewele ngoohia e haihai nia mee dadaulia, gei digau iloo le e noho baba hua.

18 Digau de hagalongo e kae nadau mee ala e tau anga gi nadau dadaulia, gei digau e iloo e kae nadau hui kabemee.

19 Digau huaidu gaa pala gi lala i mua digau ala e hai hegau donu, e dangidangi i nadau hiihai.

20 Tangada hagaloale e de hiihai ginai digau ala i dono baahi, gei tangada maluagina e dogologo ono ehoo.

21 Maa goe e hiihai e tenetene, manawa dumaalia gi digau hagaloale. Di haga balumee digaula la di hala.

22 Maa goe ga ngalua i di moomee hagamaamaa, gei goe e kae do hagabalagau i baahi nia daangada. Goe ga ngalua i di moomee huaidu, goe e hai di hala.

23 Ngalua gei goe ga hai mee gi do mouli. Maa goe ga nohonoho hua, e hagaboobo, malaa, di hagaloale la ga gila adu gi di goe.

24 Nia daangada hagamaanadu kabemee le e kumi nadau hui maluagina, gei digau dadaulia

le e hagamodongoohia aga hua go nadau dadaulia.

²⁵ Tangada hagadootonu e hagamouli ana daangada idi madagoaa a mee maga helekai di tonu. Mee ga helekai tilikai, mee e halahalau ana daangada.

²⁶ Di hagalaamua Dimaadua le e wanga di hagadagadagee mo di noho baba gi tangada mo dono madahaanau.

²⁷ Goe e hiihai gi dee tale gi di made? Di hagalaamua a Dimaadua la go di hagamau o di mouli.

²⁸ Di aamua o di king e goweinga togologo o ana daangada e dagi. Maa nia daangada ai, gei mee gu hagalee hai di mee.

²⁹ Maa goe gaa noho dee muu, goe e kabemee. Maa goe e hagawelewele ngoohia, goe e hagi aga hua do dadaulia.

³⁰ Di libogo maanadu baba le e hai tuaidina gi maaloo, gei tubua le e hai be di magi e deemee di hagahili.

³¹ Maa goe ga hagaduadua digau hagaloale, goe ne hagahuaidu hua a God dela ne hai digaula. Di manawa dumaalia gi digau hagaloale la dela go di hai daumaha.

³² Nia haihai huaidu o digau huaidu le e bida hagahuaidu ginaadou, gei digau humalia le e duuli go nadau haihai donu.

³³ Di kabemee la ilodo nia hagamaanadu huogodoo o digau ala e hagamamaanadu, gei digau huaidu e de iloo ginaadou di kabemee.

³⁴ Di haihegau donu le e haga damana mai tenua damana. Di hala la go di hagalangaadia gi tenua damana.

³⁵ Nia king e manawa tene gi nadau gau dagi aamua ala emee di hai nnegau, gei digaula e hagaduadua digau ala edeemee di hai hegau humalia.

15

¹ Nia helekai haga balabala le e haga manawa lamalia, gei nia helekai haga daamaha le e hai tangada gi hagawelewele.

² Digau kabemee maga leele, nadau helekai le e hii hagalongo ginai, gei digau dadaulia le e leele hua nia balu helekai.

³ Dimaadua e gidee Ia nia mee ala e hai inia madagoaa huogodoo. Ge Ia e daumada tadau mee ala e hai, nia mee humalia mo nia mee huaidu.

⁴ Nnelekai ala e honu tumaalia le e gowadu do mouli, gei nia helekai huaidu le e daaligi do hagataalunga.

⁵ E dadaulia adu gi digoe maa goe ga de hagalongo ginia helekai o maadua ala e aago goe, gei e kabemee maa goe ga kae nia helekai o maadua ala e haga donu au mee ala e hai gee.

⁶ Digau ala e hai hegau donu, ginaadou emaluagina waalooloo, gei digau ala e hai di huaidu, ginaadou e hagaloale idi madagoaa di haingadaa ma gaa tale ang gi ginaadou.

⁷ Di kabemee le e hagadele go digau ala e kabemee, hagalee go digau ala e dadaulia.

⁸ Dimaadua le e tenetene ginia daangada humalia ma gaa hai nadau dalodalo, ge Ia e de hiihai ginia tigidaumaha onia daangada ala e hai di huaidu ma ga tigidaumaha ang gi de Ia.

9 Dimaadua le e de hiihai ginia haihai o nia daangada huaidu, ge Ia e aloho i digau ala e hai nia mee ala e donu.

10 Maa goe gaa hai nia mee haigee, gei goe ga hagaduadua kono. Maa goe hagalee hai goe gii donu, gei goe gaa made.

11 Tenua digau mmade e deemee hogi di duuli ai Dimaadua giiloo e Ia ma ni aha ala i golo. De-heela tatau hai e mee di hagammuni tatau hagamaanadu i God?

12 Nia daangada ala e bida hagaamu ginaadou e de hiihai e hai gii donu. Digaula hagalee e heu nia hagamaama mai baahi digau ala koia e iloo.

13 Nia daangada maga tenetene, digaula e gadagada. Digaula maga lodo huaidu, nadau manawa e paagege.

14 Nia daangada hagamamaanadu kabemee e hiihai e kabe nia mee, gei digau dadaulia le e baba hua gi nadau de iloo.

15 Di mouli o digau hagaloale le e haingadaa i nia madagoaa huogodoo, gei digau ala e tenetene le e mouli tenetene i nia madagoaa huogodoo.

16 Di hagaloale mo di hagalaamua Dimaadua la koia e humalia i di maluagina mo di noho i lodo nia haingadaa.

17 Di gai nia huwalaagau ibaahi digau e alohoiei goe, la koia e humalia i di gai nia goneiga kala i di gowaa dela e iai di hagadugina.

18 Di hagawelewele hagalimalima le e hidi ai di lagamaaloo, gei di noho baba le e hidi ai di noho i di aumaalia.

19 Maa goe e hagatoo, goe gaa tale gi nia haingadaa i nia madagowaa huogodoo. Maa o hangaa-hai le e donu, goe hagalee tale gi nia haingadaa.

20 Nia dama kabemee e haga tenetene nadau damana. Nia dama dadaulia le e haga balumee nadau dinana.

21 Nia daangada dadaulia e tenetene gi nadau dadaulia, gei digau kabemee e hai nia mee ala e donu.

22 Kaina nia helekai hagamaamaa huogodoo ala e mee dau kae, gei goe gaagila humalia. Maa goe ga hagalee kae nnelekai hagamaamaa, goe hagalee gila humalia.

23 E haga tenetene maga gidee di bida helekai e dohu di haga hai hegau i di madagoaa donu dela e tau anga.

24 Nia daangada kabemee e heehee i di ala dela e hana gi nua gi di mouli, hagalee go di ala dela e hana gi lala gi di made.

25 Dimaadua gaa oho gidaha nia hale onia daane e bida hagalaamua ginaadou, gei Mee gabenebene nia mee di ahina guumade dono lodo.

26 Dimaadua e de hiihai gi nia maanadu huaidu, gei mee e manawa lamalia gi nia helekai humalia.

27 Maa goe ga halahala di wiini i di ala dela hagalee donu, gei do madahaanau gaa tale gi di haingadaa. Hudee hai hegau nia hui hai gee, gei goe ga mouli mada waalooloo.

28 Nia daangada humalia e hagamaanadu i mua di helekai gi di heeu. Nia daangada huaidu le e helekai hagalimalima, gei edaamada nia haga haingadaa.

²⁹ Dimaadua e longono nia dalodalo o digau humalia, ge Ia e haga de iloo digau ala e huaidu.

³⁰ Di gadagada e haga tenetene goe, mo di longo humalia e hagamanawa lamalia goe.

³¹ Maa goe e hagalongo gi tangada e haga donu goe, goe tangada kabemee.

³² Maa goe hagalee hiihai gi di kabe nia mee, goe e hagammaemmae hua goe. Maa goe gaa kae di aago, gei do kabemee ga damana mai.

³³ Di hagalaamua Dimaadua la di kuulu hua. Goe e hai loo gi manawa hila gilala i mua dau hagalaamua.

16

¹ Gidaadou e mee hua di hai tadau bilaan, malaa, ma go God hua dela e daahi nia helekai hagamodu.

² Goe e mee hua di hagamaanadu bolo au mee huogodoo ala e hai le e hai donu, gei Dimaadua e pauna nia dahidamee o dau hai maanadu.

³ Tangi ang gi Dimaadua gi haga maluagina ina au bilaan, gei au bilaan la gaa kila humalia.

⁴ Nia mee huogodoo Dimaadua ne hai, la iai ono hagaodi i golo, gei di hagaodi o digau huaidu la go di mooho gi daha.

⁵ Dimaadua e de hiihai gi digau ala e bida hagalaamua ginaadou, Mee hagalee hai digaula gii tanga gi daha mo di hagaduadua.

⁶ Manawa dahi mo di hai hegau donu, gei God ga dumaalia adu gi o huaidu. Hagalongo gi Dimaadua gei di huaidu ga deemee di tale adu gi di goe.

⁷ Maa goe ga haga manawa lamalia Dimaadua, Mee e mee di hai o hagadaumee gii hai nia ihoo haga tenetene ni oou.

⁸ Ma koia e humalia ma gaa kumi doo hui duii mai do ngalua donu, i di kumi di hui damana mai do ngalua hagalee donu.

⁹ Goe e mee hua di hai au bilaan, malaa ma go Dimaadua dela e dagi doo ala.

¹⁰ Di king e helehelekai i ono mogobuna donu mai baahi o Dimaadua. Ana haganoho e donu i nia madagoaa huogodoo.

¹¹ Dimaadua e hiihai ginia mee paunamee gii donu, nia mee hagatau mee gii donu, mo nia hui gii donu.

¹² Nia king e de hiihai gi di huaidu, idimaa ma go di tonu dela e haga maaloo di oobidi.

¹³ Di king e hiihai e hagalongo gi di tonu, gei mee e haga gila aga digau ala e leelee donu.

¹⁴ Nia daangada kabemee e hagamahi e haga tenetene di nadau king. Maa di king ga hagawelege, holongo dahi dangada gaa made.

¹⁵ Di manawa lamalia o di king le e hai gadoo be nia gabua ala e haga uwauwa i di madagoaa haga hoo nia lau laagau mo tomo aga, di mouli la i golo.

¹⁶ E koia e humalia ma ga hai mee gi di kabemee mo di iloo mee, i di hai mee ginia goolo mo nia silber.

¹⁷ Nia daangada humalia etaele i di ala dela hagalee hula gi di huaidu, malaa, mmada gii donu gi di ala dela e hanaiei goe, bedi maa emee di hagamouli goe.

18 Bida hagalaamua goe e dagi gi di mooho, mo digau ala e bida hagaamu ginaadou hagalee kila.

19 Di manawa hila gi lala mo di noho hagaloale la koia e humalia i di hai goe gii hai be digau ala e bida hagalaamua ginaadou ge e hai mee gi nadau maluagina gaiaa.

20 Daudalia nia mee ala ne aago adu gi di goe, gei goe ga haadanga lamalia. Hagadonu ina Di-maadia, gei goe ga tenetene.

21 Nia daangada e ilooginaadou be koai tangada kabemee ge madua, idimaa mee e iloo nia mee. Ana helekai lee humalia e hai nia daangada gi hiihai di hagalongo.

22 Di kabemee la di hagamau odi mouli anggi digau hagamamaanadu kabemee, gei di haga kuulu digau dadaulia la go di haguwwou o di madagoaa.

23 Nia daangada hagamamaanadu kabemee e hagamamaanadu imua nadau helekai. Nadau helekai e hai nia daangada gi hiihai di daudali gi nonua.

24 Nnelekai dumaalia e hai be nia meegai lodo henua maangala, e maangala ma gaa momi, e humalia gi do huaidina.

25 Di ala dela e hagamamaanadu kooe bolo e donu, e mee hua di dagi goe gi di made.*

26 Di hiihigai e hanganalua tangada ngalua gi nonua, idimaa mee e hiihai e hai gii dohu dono miami.

* **16.25:** Agoago Podo 14.12

²⁷ Nia daangada huaidu e halahala nadau ala e haga huaidu digau ala i golo. Nadau helekai e ulaula be di ahi wele.

²⁸ Tamu dangada e hagadele go digau huaidu. Digaula e hagalogo nia hagahuaidu i mehanga nia hagradau ihoo.

²⁹ Digau hagamamua e halahalau nadau ihoo, mo di dahi digaula gi di hahalauwa.

³⁰ Gii pula inia daangada ala egadagada gikila mai nadau niha mo di gemugemu adu gi di goe. Digaula la iai nadau hagamaanadu huaidu i golo.

³¹ Di hui o digau ala e hangaahai donu la go di mouli waalooloo. Di libogo hinaa la go di goobai amua.

³² Di noho baba la koia e humalia i di maaloo. Di dahi au hagamaanadu la koia e humalia i di dahi nia waahale.

³³ Nia daangada e hai nadau mee e manamana di hiihai a Dimaadua, gei di maa go God hua dela e dugu di mee dela gaa gila.

17

¹ E gai dau palaawaa maango mo di noho baba i di aumalia, la koia e humalia itagamiami damanaiee i lodo di hale honu nia haingadaa.

² Di hege hai hegau donu gaa dahi di balu dama dono dangada amua, e kae hua hunu maluagina be ia tangada i nia duaahina daane ala i golo.

³ Nia maluagina odi goolo mo di silber le e hagamammaa go di ahi, gei di manawa o tangada le e hagamammaa go Dimaadua.

⁴ Digau huaidu le e hagalongo gi nia maanadu huaidu, gei digau hai kaitilikai le e hagalongo gi nia kai tilikai.

⁵ Maa goe e hagauwwou digau hagaloale, goe ne hagahuaidu a God dela ne hai digaula. Goe ga hagaduadua maa goe etenetene gi tangada ma ga haingadaa ang gi deia.

⁶ Nia maadua mmaadua e manawa hagaamu nia dama o nadau dama, gadoo be nia dama ala e manawa hagaamu nadau maadua.

⁷ Digau aamua hagalee kaitilikai, gei digau dadaulia la hagalee nadau mee dahidamee e helekai ai.

⁸ Hunu daangada e hagamaanadu bolo di hui halahalau le e haga ngalua be nia mogobuna. Digaula e hagadonu bolo di maa e mee di hai nia mee.

⁹ Maa goe e hiihai gi nia daangada gi hiihai adu, dumaalia gi nadau mee hala ala ne hai adu gi di goe. Di daahi nia mee hai hala e mee hua di wwae nia hoo hagaaloho.

¹⁰ Tangada hagamaanadu kabemee e kabe nia mee elogo mai di aago hua edahi, i tangada dadaulia dela e kabe ana mee mai dono dadaaligi nnolongo e lau (100).

¹¹ Di made ga hanimoi be tangada huaidu gi ibeni dela e hagau gi nia daangada huaidu ala e haga hinihini i nia madagoaa huogodoo.

¹² Di heetugi ang gi dahi manu ahina 'bear' dela gu gaiaa ono dama, la koia e humalia i di heetugi gi tangada dadaulia e daadaamee i dana balu moomee.

13 Maa goe gaa hui di humalia gi di huaidu, goe e deemee di hagabagi di huaidu gi daha mo doo hale.

14 Taamada o di lagamaaloo le e hai gadoo be di magala dulii o di simen matagidagi. Pono ina di maa gii noho i mua di maa ga damana mai.

15 Di hagahuaidu tangada dela ono hala ai, mo di hagamehede tangada huaidu, laa aanei nia mee e lua a Dimaadua hagalee hiihai ginai.

16 Tangada huaidu le e hagalee humalia di hui-hui dana kuulu, idimaa mee ana hagamaanadu ai.

17 Nia ihoo hagaaloho e modongoohia i nadau aloho i nia madagoaa huogodoo. Dehee tadinga o do ehoo hagaaloho maa mee ga deai dana hagamamaa ai i do haingadaa?

18 Tangada hua dadaulia dela e hagababa bolo ia gaa hui laa di boibana o tangada dela i golo.

19 Di hiihai e hai di hala la di hiihai e hagahinihini.

Maa goe ga hagamuamua gi o maluagina inia madagoaa huogodoo, goe ehalahala do haingadaa.

20 Tangada dela e hagamaanadu mo di helekai huaidu, e de gidee ia nia mee humalia dela hua go di halauwa.

21 Nia maadua o nia dama ala e hai di huaidu e manawa gee gei e lodo huaidu.

22 Di manawa tenetene e hagamaaloo goe. Di lodo huaidu inia madagoaa huogodoo le e hidi mai iei goe gaa made.

23 Digau hai gabunga huaidu e kae di hui halahalau hagammoni, gei di tonu o di gabunga e deemee di gila.

24 Tangada hagamaanadu kabemee e hagahuudonu gi di ala dela e donu, gei tangada dadaulia e maliuliu hua i nia ala e logo.

25 Nia dama dadaulia e haga manawa gee nadau damana, e haga tilikai hualaa nadau dinana.

26 Ma hagalee donu di hai tangada ono hala ai gi hui ina ono hala. Di tonu la guu hana laa daha ma digau humalia le e hagaduadua.

27 Nia daangada ala emodongoohia anggi ginaadou le ehagalee leele inia madagoaa huogodoo. Nia daangada ala enoho baba e iloo ginaadou nia mee.

28 Maa digau dadaulia gaa noho dee muu, gaa tai nadau ngudu, nia daangada ga hagamamaanadu bolo digaula la digau kabemee ge hagamaanadu iloo.

18

1 Nia daangada ala hagalee buni anga gi digau ala igolo le ehiihai hua gi nadau hiihai donu. Digaula hagalee donu gi nia mee o nia daangada huogodoo ala e modongoohia bolo e donu.

2 Tangada dadaulia e dehei eia be ia e iloo di mee be de iloo, dana mee e hiihai ginai le e hagi aga dono kabemee.

3 Di hala modi langaadia ehula idi gowaa e dahi. Hudua gi daha do hagalaamua, gei di haguwwou gaa pono dono lohongo.

4 Nnelekai o tangada e mee hua di hai di hagamau o di kabemee, ellala be di moana, e houu be di monowai mmidi.

⁵ E hagalee donu ma ga hagamaamaa digau ihala mo e daa digau nadau ihala ai gi dee hai mee gi di tonu.

⁶ Tangada dadaulia ma ga daamada dana laga-maaloo, mee e halahala dana dadaaligi.

⁷ Tangada dadaulia ma ga helekai, le e hagahuidu hua ia. Mee guu hele go ana helekai donu.

⁸ Tamu dangada le ekala, ehiihai ginai gi-daadou di holo!

⁹ Tangada hagatoo le e huaidu be tangada hulahuna mee.

¹⁰ Dimaadua le e hai gadoo bedi angulaa maudangihi, ehula ginai nia daangada ala e haihegau donu ehagamalu ai. ¹¹ Gei digau maluagina ehagamaanadu bolo nadau maluagina ga duuli ginaadou gadoo be nia abaaba nnoonua ala e haganiga di waahale.

¹² Tangada manawa hila gi lala ga hagalaamua, gei digau ala e bida hagaamu ginaadou gaa hula i di ala dela e hana gi di mooho.

¹³ Hagalongo giidonu imua dau helekai gidi heeu. Maa goe hagalee hai beenei, goe ehagahuidu goe.

¹⁴ Do hiihai gidi mouli emee didaahi do mouli i do madagoaa magaa magi. Maa goe ga diiagi di mouli, do hagadagadagagee muliagina ga hagalee.

¹⁵ Nia daangada hagamamaanadu kabemee ehiihai gei etogomaalia dikabe nia mee inia madagoaa huogodoo.

¹⁶ Goe ehiihai e heetugi gi tangada hagalabagau? Kaina dau kiskis, gei di maa ga haingoohia.

17 Tangada helekai matagidagi ilodo di gowaa hai gabunga le e hai be tangada edonu, gaa dae loo gi tangada igolo ga daamada gaa hai ana heeu gi mee.

18 Maa nia daangada maaloo dogolua ga hai baahi ilodo di gowaa hai gabunga, di halahala tangada dela edonu le emeehua di manamana go di hudihudi.

19 Hagamaamaa ina oo gau gei oo gau ga duuli goe gadoo be di abaaba mau dangihi o di waahale. Maa goe ga lagamaaloo gi digaula, digaula gaa tai nadau bontai i di goe.

20 Goe e hai loo gi mouli i nia mee ala e gila mai i au mee huogodoo ala e helekai ai. 21 Au helekai ala e helekai ai e mee di benebene di mouli, be e daaligi di mouli. Malaa, goe e hai loo gii kae nia mee ala e gila mai i au helekai.

22 Halahala ina doo lodo, gei goe ga gidee di mee dela e humalia. Di mee e hagamodongoohia bolo Dimaadua le e humalia adu gi di goe.

23 Digau hagaloale ma ga leelee, digaula e manawa hila gilala. Digau maluagina ma ga helekai gi di heeu, digaula e hagamuumua.

24 Hunu hagadau ihoo hagalee duai gu hagalee, gei hunu hagadau ihoo e koia e manawa dahi laa hongo di manawa dahi o tagahaanau daane.

19

1 Tangada hagaloale gei edonu, la koia e humalia i tangada dadaulia kai tilikai.

2 Di manawa hiihai maaloo ge de iloo le e hagalee humalia. Tee noho baba e dagi goe gi nia haingadaa.

³ Hunu daangada e hagahuaidu hua ginaadou mai i nadau hangahaihai dadaulia, ga nomuli ga hagaanga di maa gi Dimaadua.

⁴ Digau maluagina e gidee nadau ihoo hoo i nia madagoaa huogodoo, gei digau hagaloale le e deemee di benebene nadau ihoo hogoohi ala e hai mee ginai.

⁵ Maa goe ga hagiaga di kaitilikai ilodo di gowaa haigabunga, goe ga hagaduadua, ga deemee di tanga gi daha.

⁶ Nia daangada huogodoo e halahala nnangaa-hai dumaalia o digau aamua. Nia daangada huogodoo e hai hoo gi digau ala e dugu anga nadau wanga dehuia.

⁷ Nia gau o tangada hagaloale hagalee hila ang gi mee. Deelaa laa mee deai ono ehoo ai. E duadua behehe dono halaahau, gei mee e deemee di gidee ono ehoo.

⁸ Aloho i di goe ge kabe nia mee huogodoo ala e mee di kabe. Hagalangahialaa nia mee ala guu kabe kooe, gei goe ga maluagina.

⁹ Tangada maga helekai tilikai idi gowaa haigabunga le e deemee di tanga gi daha mo di hagiaga, ia guu doo gi lodo di hagaduadua.

¹⁰ Digau dadaulia hagalee belee mouli maluagina, gei nia hege hagalee belee dagi digau aamua.

¹¹ Maa goe e hagabaubau humalia, goe hagalee hagawelewele ngoohia. Di madagoaa tangada magaa hai dana hala adu gi di goe, di haga de langahia di hala la di hangaahai humalia damanaiee.

¹² Di hagawelewele o di king le e hai gadoo be di lee hamumu o di laion, gei dono manawa

dumaalia le e hai gadoo be di uwa haga manawa lamalia.

¹³ Nia dama dadaulia e mee di hagahuaidu nadau maadua. Di ahina hailodo wou le e hai gadoo be nia madaua e doodoo.

¹⁴ Taane e mee di hai mee gi di hale mo nia bahi-hadu o ono maadua, malaa, ma go Dimaadua hua dela e wanga gi mee dono lodo hagabaubau humalia.

¹⁵ Heia goe gi hagatoo, kii hua, gei goe ga hiigai.

¹⁶ Benebene ina nnaganoho a God, gei goe ga mouli waalooloo. Maa goe ga haga delangahia nia maa, gei goe gaa made.

¹⁷ Do madagoaa ma gaa wanga gi digau haga-loale, e hai be di mee ne wanga gi Dimaadua, gei Dimaadua gaa hui gi di goe.

¹⁸ Aago ina au dama i di madagoaa e lligi ai gei digaula e kabe nadau mee. Maa goe hagalee aago au dama, goe e hagamaamaa hua au dama gii bida hunahuna ina ginaadou.

¹⁹ Dugu ina anggi tangada hagawelewele ngoohia gikae ina dahidamee o dono hagawelewele. Maa goe ga hagamaamaa a mee hagadahi i ono haingadaa, goe e hai gi hagamaamaa a mee haga lua.

²⁰ Maa goe e hagalongo gi nnelekai hagamaamaa, e hiihai di kabe, dahi laangi hua gei goe gaa hai tangada kabemee.

²¹ Nia daangada e mee di haganohonoho nia hagadilinga mee huogodoo, gei di maa go di hiihai o Dimaadua dela e gila.

²² E haga langaadia ma ga hagagailaa.

Digau hagaloale la koia e humalia i digau hai kai tilikai.

²³ Hagalongo gi Dimaadua, gei goe ga mouli waalooloo, gaa baba hua gi au mee ala gu hai mee ginai, gei goe gaa tanga gi daha mo di haingadaa.

²⁴ Hunu daangada e hagatoo di wanga nadau meegai gi lodo nadau ngudu.

²⁵ Digau ala ebida hagaamu ginaadou la nebelee hagaduadua, gei nia daangada ala e de iloo di mee, gaa kabe di mee belee hai. Maa goe ekabemee, goe ekabe idi madagoaa dela e aago goe gii donu.

²⁶ Tangada dela e hagahuaidu dono damana, be e hagabagi dono dinana gii hana gi daha mo dono hale, la go tangada hua dela e haga langaadia ge hagabalumee go nia daangada.

²⁷ Dagu dama nei, maa goe ga diiagi di kabemee, goe ga haga balumee au mee ala guu lawa di iloo.

²⁸ Di tonu le e de igolo i di madagoaa tangada hagadootonu maa ga hagamaanadu hua bolo ia e hagamaemmae dana dangada.

Nia daangada huaidu e hiihai gi di kala o di hagahuaidu.

²⁹ Digau dadaulia ala e bida hagaamu ginaadou, le e hai loo gii kae di hagamamaawa.

20

¹ Di libaliba le e haga dadaulia goe, ge e hai goe gi leelee llauehe. E dadaulia adu gi di goe maa goe ga libaliba.

² Goe gi madagu i di hagawelegele o di king, be do madagu i di hagawelegele o di laion. Maa goe

gaa hai a mee gi hagawelewele, le e bida made-made goe.

³ Tangada dadaulia e mee di daamada nia lagamaaloo. Di mee dela ekaedahi e humalia gi haga paa gi daha mo nia lagamaaloo.

⁴ Taane dogi hadagee maga hagatoo di haga maluu dana hadagee idi madagoaa donu e haga maluu ai, geia ana meegai e hadi ai.

⁵ Nia hagabaubau o tangada le e hai gadoo be nia wai ilodo di monowai geli llala. Malaa, tangada hua dela dono kabemee i golo, ia e mee dana huai ana wai.

⁶ Nia daangada dogologo e helehelekai bolo ginaadou le e humalia ge manawa dahi, malaa, ma koai e mee di gidee tangada dela e humalia ge manawa dahi?

⁷ Nia damagiigi le e humalia anggi ginaadou, maa di nadau damana le e helekai donu ge e hai nia mee ala e donu.

⁸ Di king enoho i dono lohongo gabunga, e modongoohia di huaidu idi madagoaa mee ga gidee di huaidu.

⁹ E hai behee? Ma iai tangada igolo e mee di helekai bolo ia ono hala ai, ono hala la guu kili gi daha?

¹⁰ Dimaadua hagalee hiihai ginia daangada ala e hai hegau gi nia mee pauna mee mo nia hagatau mee hai gee.

¹¹ Nia dama hogi e haga modongoohia aga ginaadou mai i nadau mee ala e hai. Goe e mee di iloo be digaula e donu ge humalia.

¹² Dimaadua gugaamai tadau golomada e mmada ai, mo tadau dalinga e hagalongo ai.

13 Maa goe gaadugu do madagoaa e hai di madagoaa e kiikii, goe ga hagaloale. Hagadaadaamee ina goe, gei au meegai la gaa logo.

14 Tangada hui goloo eleele logo inia madagoaa huogodoo bolo di hui le e hui ngadaa, gei mee gaa hana ga leelee hagaamu dono wiini dela ne kae.

15 Maa goe e iloo dau mee dela e helekai ai, goe dau mee i golo dela e koia e maluagina i nia goolo be nia hadu hagalabagau.

16 Tangada dadaulia dela e hagababa bolo ia gaa huilaa di boibana o tangada mai idaha, la ne belee daahi ana goloo e hai ai di haga modongoochia di hui.

17 Au mee ala ne kae koe idi ala haigee, e mee hua di kala adu gi di goe be nia meegai kala, malaa, nomuli gei di maa gaa hai be di ngudu hontula gelegele.

18 Hai mee gi nia helekai hagamaamaa humalia, gei goe ga humalia adu. Hudee hana gi tauwala laa daha mo di haganohonoho i mua.

19 Tamu dangada e deemee di hagammuni. Hagaligaliga idaha mo nia daangada ala eleele logo.

20 Maa goe ga hagahuaidu o maadua, do mouli ga gila mai be di malama made i lodo di bouli.

21 Di haingoochia di gidee o maluagina, e haga dulii mai o humalia.

22 Hudee hagamaanadu bolo e hui gimuli di mee ne hai hala. Hagadonu ina Dimaadua, gei Mee gaa hai di maa gi hai donu.

²³ Dimaadua hagalee hiihai gi digau ala e hai hegau ginia mee paunamee mo nia mee hagatau mee ala e hai gee.

²⁴ Ma go Dimaadua dela ne hagadebene tadau ala. Dehee di hai o tangada e iloo di ala o dono mouli?

²⁵ Hagabaubau gii donu i mua di hagababa dau tigidaumaha ang gi Dimaadua. Maa deeai, nomuli gei goe e mee hua di lodo huaidu i au hagababa ne hai.

²⁶ Di king kabemee e iloo ma koai dela e hai hala, e hagaduadua a mee i dono dee dumaalia.

²⁷ Dimaadua negaamai tadau hagamaanadu mo di iloo. Gidaadou e deemee dipala hagamuni i gidaadou.

²⁸ Di king le ekae dono lohongo king idi madagoaa ono mogobuna dagi le ehaidonu, e donu gei e humalia anggi nia daangada huogodoo.

²⁹ Gidaadou ehagaamu di maaloo onia dama daane mo nia dama ahina, e hagalaamua nia hinaa o digau mmaadua.

³⁰ Hunu madagoaa gidaadou ekae di hagammaemae gii mee gidaadou di huli tadau hangahaihai.

21

¹ Dimaadua e dagi di hagamamaanadu o di king, e dagi ngoohia be dana hai dela e dagi di mmidi di monowai.

² Goe e hagamamaanadu bolo au mee huogodoo ala e hai le ehaidonu, malaa, gilangahia bolo Dimaadua e hagi aga o hiihai.

³ Heia di mee donu e humalia, dela di mee e haga tenetene Dimaadua laa hongo di gaamai gi Mee nia wanga dehuia.

⁴ Digau huaidu e dagi go nadau bida hagaamu mo nadau bida hagalaamua ginaadou. Deenei la di hala.

⁵ Haganohonohoina maalia imua goe magaa hai au mee, gei goe galogowaahee au mee. Maa goe ga hai hegau hagalimalima, goe ga dee dohu au mee i nia madagoaa huogodoo.

⁶ O maluagina mai i do haihai hala, e odi gi daha ngoohia, malaa hagalee imua nia maluagina aalaa gaa dagi goe gi lodo di ngudu o di made.

⁷ Digau huaidu e hagaduadua go nadau huaidu ne hai. Digaula hagalee hiihai e hai nia mee donu.

⁸ Digau hala e taele di ala bigabiga, digau donu e hai go nia mee donu.

⁹ Di noho i tua di hale la koia e humalia i di noho i lodo di hale i baahi di ahina hai lodo wou leele logo.

¹⁰ Digau huaidu le e hiigai gi nia mee huaidu i nia madagoaa huogodoo, digaula hagalee aloho i dahi dangada.

¹¹ Tangada dadaulia hogi ekabe ana hagmaanadu mai di hagaduadua o tangada dela e bida hagaamu ia. Tangada kabemee e kabe ana mee mai di aago.

¹² God hua e dahi dela e donu, e iloo nia mee ala e hai i lodo nia hale o digau huaidu, gei Mee ga hagahuaidu digaula.

¹³ Maa goe ga hagalee hiihai e hagalongo gi nia dangidangi o digau hagaloale, o dangidangi donu

ang gi di hagamaamaa la ga hagalee longono la-belaa.

¹⁴ Maa dahi dangada ga hagawelegele adu gi di goe, di kisakis hagammuni gi mee le e hagamanawa lamalia a mee.

¹⁵ I di lawa o di haga donudonu, nia daangada humalia le e tenetene, gei digau huaidu nadau hagadagadagee ai.

¹⁶ Di made le e talitali nia daangada ala e hula gi daha mo di hagamaanadu humalia.

¹⁷ Maa goe e hiihai gi ibeni gi o goloo hui ngadaa, nia waini, mo nia meegai kala e hagalee loo e hai goe gi maluagina.

¹⁸ Digau huaidu gaa bida hagaduadua ginaadou gi di hagaduadua dela e hiihai ginai bolo e hagaduadua nia daangada humalia.

¹⁹ Di noho i lodo di anggowaa la koia e humalia i di noho i baahi doo lodo wou leelee logo.

²⁰ Nia daangada kabemee e mouli maluagina haingoohia, gei digau dadaulia e hagauwwou nadau bahihadu, e limalima hua di kili gidaha nadau bahihadu i di madagoaa hua ne kumi nia maa.

²¹ Manawa dumaalia ge helekai donu, gei goe ga mouli di mouli waalooloo. Digau ala igolo ga hagalaamua goe, ga benebene goe hagahumalia.

²² Tagi haidauwa laiai dono kabemee e mee di hagamagedaa di waahale dela e duuli go nia daangada maaloo, e oho gidaha nia abaaba ala e hagadagadagee ginai digaula.

²³ Pula i nia mee ala e helekai iei goe, maa goe hagalee hiihai gii tale gi nia haingadaa.

²⁴ Hagia mai tangada bida hagaamu ia, gei au gahagiadu tangada bida hagalaamua ia, ehagapuu gi ono hagahumalia, mo edehei eia nia daangada.

²⁵ Nia daangada hagatoo ala hagalee hiihai engalua, ebida daaligi ginaadou, ²⁶ nadau mee huogodoo ehai, le ehagabaubau hua ma niaha ala ehiihai ehaim ee ginai. Gei digau ala ehahigau donu, emee diwanga idi manawa dumaalia.

²⁷ Dimaadua edehiihai gi digau huaidu magaa hai nadau tigidaumaha mai i nadau maanadu huaidu.

²⁸ Di hagamodongoohia aga o tangada kai tilikai le ehagalee hagadonu go tangada, gei nnelekai o tangada hagamaanadu hagatau le ehagalongo ginai.

²⁹ Digau hahigau donu le emodongoohia ang gi ginaadou bolo ginaadou la digau humalia, gei digau huaidu le ehagiaga bolo ginaadou le emee, e iloo, gei digaula le ede mee, ede iloo mai hua ilodo.

³⁰ Di kabemee o tuaidina, di madamada mo di iloo, nia mee aanei la hagalee ono hagamaamaa ai, maa Dimaadua ehahi baahi adu.

³¹ Goe emee di hagatogomaalia au hoodo ehula gi tauwa, malaa, ma go Dimaadua dela ehogowadu di aali.

22

¹ Maa goe bolo goe ehilihili imehanga di ingoo humalia mo nia maluagina, goe hilihilia di ingoo humalia.

² Digau maluagina mo digau hagaloale le ehaihua bedi mee edahi, idimaa, Dimaadua ne hai digaula huogodoo.

³ Digau ala e iloo di hagamaanadu, le egidee di haingadaa magaatale anggi ginaadou, gei ginaadou e hagamaa gidaha. Gei ogo tangada dela ono hagamaanadu ai, ia e haelehua hagahuudonu gilodo di haingadaa deela, ga maanadula nomuli bolo ia gu ihala.

⁴ Hagalongo gi Dimaadua, mo di hila gi lala, gei goe ga maluagina, nia daangada ga hagalaamua goe, gei goe ga mouli waalooloo.

⁵ Maa goe e aloho i do mouli, goe hagamaa gidaha mo di ala o digau huaidu ala e hagamada bele kumi goe.

⁶ Ago ina tamagiigi gi di hai o dono mouli, gei mee galangahia eia ilodo di waalooloo o dono mouli.

⁷ Digau hagaloale la nia hege ni digau maluagina. Kae au bahihadu boibana, gei goe gaa hai di hege ni tangada ana bahihadu.

⁸ Maa goe gaa dogi nia hagdili ni tee donu, nia lauwa llauehe ga kila aga, gei dau hagaduadua digau i golo la ga hagalee.

⁹ Manawa dumaalia, haangai ina digau hagaloale, gei goe ga hai mee gi di maluagina.

¹⁰ Diagia tangada bida hagalaamua ia, gei nia lagamaaloo, heheebagi, mo di haga balumee dangada la ga hagalee.

¹¹ Maa goe e aloho i di manawa madammaa mo tumaalia o au agoago, di king la gaa hai do ehoo.

¹² Dimaadua e daumada, e daahi di tonu mai dana haga dee gila nnelekai digau kai tilikai.

¹³ Digau hagatoo le e noho i lodo nadau hale. Digaula e helekai bolo maa nei bolo ginaadou ga ulu gi di malaela, ginaadou gaa gai go nia laion.

¹⁴ Di mouli be di manu la di mee helehele dangada. Ma e kumi digau ala e hagawelegele ginai Dimaadua.

¹⁵ Nia dama le e haihaihua go nadau baludadaagala, nia mee ala ne hagamaanadu ai, gei di paa le e aago digaula gi hagalongo.

¹⁶ Maa goe gaa hai au kiskis gi digau maluagina be e hagaduadua digau hagaloale gi haga maluagina ina goe, goe modo goe gaa hai tangada hagaloale.

Nnelekai kabemee motolu

¹⁷ Hagalongo gei au ga aago adu nnelekai digau kabemee. Hagamaumau ina nadau agoago, ¹⁸ gei goe ga manawa lamalia maa goe ga hagamaumau nia maa gi iloo gi lodo do libogo. ¹⁹ Au e hiihai goe gi hagadagadagee gi Dimaadua, dela tadinga au ga hagi adu nia maa dolomeenei. ²⁰ Au guu hihi gi lala nnelekai motolu adu gi digoe. Nnelekai aanei e honu di kabemee modi hagamaamaa, ²¹ ga aago adu di hai o di tonu. Do madagoaa magaa hana e halahala di maa, goe gagaamai nnelekai ala e donu.

¹
²² Hudee kae ina nia haingadaa o digau hagaloale gi o haga haingoohia, idimaa ma kooe dela e mee. Hudee kae ina nia haingadaa o digau gu deemee di kae di hagamaamaa i lodo di gowaa hai gabunga gi o haga haingoohia. ²³ Dimaadua ga huli mai i nadau baahi, ga hai baahi ang gi tangada dela e hai baahi ang gi digaula.

²
²⁴ Hudee hai hoo anggi nia daangada ala e hagamadagudagu dangada, gei e hagawelewele ngoohia. ²⁵ Goe e mee hua di kabe nadau hangahaihai, ga deemee iei goe di huli.

³
²⁶ Hudee hagababa bolo goe gaa huilaa di boibana o tuai dangada. ²⁷ Maa goe ga deemee di hui di maa, digaula gaa kae hogi do hada kii.

⁴
²⁸ Hudee negenege di hagageinga gowaa dela ne haga noho go au gau mmaadua.

⁵
²⁹ Hagia mai dahi dangada ngalua humalia, gei au ga hagiadu gidi goe tangada dela e koia e humalia e tau ang gi di benebene di king.

23

⁶
¹ Do madagoaa magaa noho gilala e miami dalia tangada hagalabagau, hagamaanadu ina be mee la koai. ² Maa goe e hiihai huoloo ginia meegai, hagakono ina. ³ Hudee hagagailaa ginia meegai a maa ala e gowadu gi di goe. Holongo mee e mee hua di halahalau goe.

⁷
⁴ Gi modongoohia e goe gi de duadua hua goe di hai goe gi maluagina. ⁵ Au bahihadu le e mee hua di odi i lodo tama madagoaa duliiloo, e limalima gadoo be di bahihadu magaa hai ono bakau, ga maangi gi daha mo goe be di 'eagle'.

8

⁶ Hudee geina nia meegai tangada dumaanga. Hudee hiihai gi ana meegai humalia. ⁷ Mee ga helekai, “Miami labelaa”, gei ana helekai hagalee hai be dono manawa. Dono hagabaubau le e hagamodongoohia hua ia. ⁸ Goe ga lualua au mee ne gai. Au helekai hagalaamua huogodoo ga hagauwwou.

9

⁹ Hudee hagamada e leelee gi tangada dadaulia. Mee hagalee hiihai gi di kabemee o au helekai.

10

¹⁰ Hudee negenegeina di hagageinga gowaa, be hudee kaeina nia gowaa o digau ala nadau maadua ai. ¹¹ Dimaadua lago di nadau abaaba, ga huli mai i nadau baahi e hai baahi adu.

11

¹² Hagalongo gi do tinte, kabeina au mee huogodoo ala e mee.

12

¹³ Hudee dugua di aago nia dama. Di paa aago hagalee e daaligi digaula. ¹⁴ Di paa aago e mee hua di daahi nadau mouli gi daha mo di made.

13

¹⁵ Dagu dama nei, maa goe ga kabemee, au gatenetene huoloo. ¹⁶ Au e manawa hagaamu i dogu madagoaa magalongono eau goe e helehelekai nia helekai kabemee.

14

¹⁷ Hudee manawa dubua i digau haihai huaidu. Heia do hagalabagau i Dimaadua gi dagiina do

mouli. ¹⁸ Maa goe gaa hai beenei, goe ga hai mee gi di mouli madamada maalia.

¹⁵

¹⁹ Hagalongo mai dagu dama daane, hagamaanadu ina gi donu gi di ala dela e mouli iei goe. ²⁰ Hudee bunianga gi digau gai dagao, be digau ala e hagalugai. ²¹ Idimaa, digau libaliba mo digau hagalugai ga hagaloale. Maa deenei hua dau hai e miami gei ekii, goe ga limalima hua gaa gahu gi nia gahu popo.

¹⁶

²² Hagalongo gi do damana. Goe e deemee di i golo laa daha mo mee. Heia dau di mee bolo mee gi do dinana dono madagoaa ma ga madua ai.

²³ Di tonu, kabemee, hagalongo, mo di hagamaanadu humalia, laa aanei nia mee iai ono maluagina ala belee hui kooe, gei nia maa le e hui ngadaa balua di hui kooe gi daha.

²⁴ Tamana o tangada dela e hangaahai donu le e tenetene huoloo. Goe e mee di hagalahagau dau dama kabemee, e hagadagadagagee ginai mo di hagaamu ana mee ala e hai.

²⁵ Heia do damana mo do dinana gi mee di hagaamu goe. Heia do dinana gi tenetene.

¹⁷

²⁶ Hagalongo mai gi modongoohia, dagu dama daane, ge daudalia dogu mouli nogo mouli iei au. ²⁷ Nia ahina ala e huihui nadau huaidina, mo nia ahina ala e mouli be di mouli odi manu, aalaa go ginaadou elahi goe gi di made. ²⁸ Digaula e tali goe gadoo be digau gaiaa, digaula e hai nia daane dogologo gi manawa logo.

18

29-30 Hagia mai tangada inu dagaao dela e hiihai bolo ia e hagamada e inu nia hagdilinga dagaao humalia e logo, gei au ga hagi adu gi di goe tangada lodo huaidu ge manawa gee, e hai baahi ginia mee inia madagoaa huogodoo. Nia golomada o maa e mmee agogo, gei ogo di gili o maa le e moholehole, dono hadinga ai. ³¹ Hudee dugua di waini gi hagamada ina goe, eimaha ma di waini le e mmee humalia ge e dabadaba ilodo di ibu, ge e inu ngoohia. ³² Luada hua dono daiaa, gei goe galongonoia bolo goe nehahi bedi mee nekadi go di gihaa poisin. ³³ Nia ada mee haga maehagi ga kila adu i mua o golomada, gei goe ga de iloo do hagabaubau mo do helekai gimadammaa. ³⁴ Goe galongono di mmae, emmae gadoo bedi mmae o do madagoaa dela magahanaiei goe idi moana, emagi moana, huduhudu go di wagabaalii magahaha gee. ³⁵ Goe ga helekai boloo, “Au bolo au guhagamaawa, gei au gudaaligi go tangada, gei au dela e delangahia eau. Au eaha dela edeemee diduu ginua? Au ehiihai inu labelaa.”

24

19

¹ Hudee manawa dubua i digau haihai di huaidu, hudee hagamada ehaihoo gi digaula. ² Nadau mee ala ehagamaanadu la nia haghauaidu. Inia madagoaa huogodoo digaula magaa huge nadau ngudu, tangada igolo e tale gi di haingadaa.

20

³ Nia hale le e hau i hongo di hagamau o di iloo mo di modongoohia. ⁴ Nia goloo ala e maluagina ge madamada le e haga honu nia ruum ala iai di kabemee.

21

⁵ Di kabemee le e koia e humalia idi maalloo, uaa, di kabemee le e koia e hagabalabagau idi maalloo. ⁶ Idimaa, goodou gi hagataele ina gi humalia di godou ala dela e heebagi iei goodou i mua di godou hula gi tauwa. Maa goodou gaa kae nia helekai hagamaamaa gi mada logo, goodou koia ga mada maalloo i lodo tauwa.

22

⁷ Nnelekai kabemee la koia ellala gi digau dadaulia di modongoohia. Nia mee hagabalabagau ma ga helehelekai ai, digaula nadau helekai ai.

23

⁸ Maa goe e haganohonoho di hai nia mee huaidu inia madagoaa huogodoo, do mouli gi muli e gila mai goe tangada haihai di huaidu. ⁹ Di ingoo hua di hagamaanadu o tangada dadaulia la di hala. Nia daangada e de hiihai gi tangada ana mee ai dela hua ana hagabalumee digau ala i golo.

24

¹⁰ Maa goe e bagege i lodo di haingadaa, e donu bolo goe tangada bagege.

25

¹¹ Hudee duugia di hagamaamaa tangada dela e lahi e daaligi gi made, gei mee digi hai dana mee hala. ¹² Holongo goe e helekai bolo goe hagalee

dau, gei God e iloo, e gabunga o hagamaanadu. Mee e daumada goe, Mee e iloo Ia. Mee gaa hui goe gi au mee ala e hai.

26

¹³ Dagu damanei, geina nia mee maangala lodo henua, ma e humalia gadoo be nia mee maangala mai di gowaa benebene mee maangala, emaangala ihongo do holole. ¹⁴ Goe gi modongoohia bolo di kabemee le e humalia adu gi do mouli. Hai mee gidi kabemee, gei goe ga hai mee gi di mouli madamada dela maalia.

27

¹⁵ Hudee heia goe giihai be digau huaidu ala e hagatogomaalia e gaiaa nia daangada mouli donu, be e kae gi daha nadau hale. ¹⁶ Ma e aha digau ala e donu e tingatinga haga hia, gei digaula e tuu aga labelaa gi nua i nia madagoaa huogodo, gei nia lauwa llauehe e oho gi daha digau ala e haihai di huaidu.

28

¹⁷ Hudee manawa lamalia gi do hagadaumee dono madagoaa magaatale gi di haingadaa, ge hudee tenetene dono madagoaa magaadoo gilodo di huaidu. ¹⁸ Dimaadua ga iloo Ia do madagoaa dela magamanawa beinei, ge Ia ga de hiihai, ga hagalee hagaduadua do hagadaumee.

29

¹⁹ Hudee heia nia daangada ala e hai di huaidu giihai goe gi manawa gee. Hudee dubua gi digaula. ²⁰ Tangada e hai di huaidu, la deai dono

hagadagadagagee gi dono mouli ai. Mee ana mee e gana ginai ai.

30

²¹ Dagu dama nei, hagalabagau ina Dimaadua mo di hagalaamua ina di king. Hudee buni anga gi digau ala e hai baahi ang gi meemaa. ²² Nia daangada ala e hai beelaa, e mee hua di hagahuaidu ilodo tama madagoaa dulii. E hai behee? Goe e de iloo di haga halauwa a God be di king dela e mee nau hai?!

Nnelekai kabemee ala i golo

²³ Nia daangada kabemee gu helekai labelaa nia mee aanei:

E hagalee humalia ang gi tangada hai gabunga ma gaa dugu geegee nia daangada. ²⁴ Maa digaula ga haga iloo bolo tangada ono hala ai le e hala, nia daangada huogodoo ga de hiihai ga hagahuaidu digaula. ²⁵ Digau hai gabunga ala e hagaduadua digau hai hala, digaula ga maluagina ang gi ginaadou, ga hagalabagau go nia daangada.

²⁶ Di helekai donu gi di heeu la di hagamodongoohia o di hagadau ihoo donu.

²⁷ Hudee hauhia mo di haga noho ina doo hale, gaa dae loo gi dau gowaa gu togomaalia, gei goe gu modongoohia bolo goe e mee di kae do mouli mai di gowaa deelaa.

²⁸ Hudee hagadootonu kaitilikai balumee i digau ala igolo, be helekai halahalau i digaula. ²⁹ Hudee helekai boloo, “Au gaa hai gi digaula di mee digaula ne hai mai! Au gaa hai au gi tongaadahi gi digaula!”

³⁰ Au gu haele laa lodo nia gowaa dogi laagau o tangada hagatoo dadaulia. ³¹ Nia maa guu honu waageinga duduia, guubuni geinga lloo. Di abaaba duuli nia maa gumooho gilala. ³² Au ne gidee di mee deenei, gu hagamaanadu ai, gei au guukabe dagu hagamaanadu mai di maa: ³³ Hagagemu gii kii goe. Habinia oo lima, kii hagamolooloo. ³⁴ Malaa idi madagoaa ekii iei goe, di hagaloale ga heebagi adu gadoo be tangada gaiaa.*

25

Nnelekai kabemee Solomon labelaa

¹ Aanei nia agoago podo labelaa a Solomon, ne hihi go digau hihi idi gowaa enoho ai King Hezekiah o Judah.

² Gidaadou e hagalaamua a God i ana mee ala e hagammuni. Gidaadou e hagalaamua nia king i nadau hagamodongoohia.

³ Goe e de iloo nia mee di king e hagamaanadu; ana hagamaanadu emogowaaloo i gidaadou, gadoo be tuutuu i nua odi langi be di llala odi moana.

⁴ Daa ina di milimilia gidaha modi silber, gei tangada haisilber emee di hai dimaa gi madamada. ⁵ Daa ina digau hagamaamaa huaidu gidaha modi king, gei nia daangada la ga iloo di haihai donu o di king mo dono oobidi.

⁶ Do madagoaa ma gaa duu i mua di king, hudee heia a mee gi hagaamu goe, hudee halahalau ina a mee bolo goe tangada hagalabagau. ⁷ Ma koia

* **24.34:** Agoago Podo 6.10-11

e humalia maa goe gaa gahi gii noho i di lohongo nonua, i di mee dela ma gaa hai bolo gi wanga ina do lohongo gi tei dangada mada hagalabagau.*

⁸ Hudee limalima di hana gidi gowaa haigabunga idi gili dau mee negidee goe. Maa dahi dangada hagadootonu igolo ga hagamodongoohia aga bolo goe eihala, gei goe gaa hai dau aha?

⁹ Maa goe mo tangada enoho i doo baahi hagalee donu igulu mehanga, hudee hagianga ginia daangada nia mee ala ede iloo digaula, ¹⁰ gide iloo nia daangada bolo goe ede mee di hagammuni nia mee de iloo, gaa hai goe gilangaadia, ga haga balumee go nia daangada i nia madagoaa huogodoo.

¹¹ Di hagamaanadu dela gu haga modongoohia madammaa, le e hai gadoo be di ada ne hai ginia goolo ne wanga gi lodo silber.

¹² Di haga iloo hagalliga mai tangada wouwou gi tangada dela ehiihai ehagalongo, la koia emaluagina inia hau goolo be nia hadu hagalabagau ala ne hai ginia goolo madammaa.

¹³ Tangada hagau dela ehagadagadagee ginai le ehagamanawa lamalia tangada dela ehagau amee, gadoo be nia wai magalillili ehagamanawa lamalia tangada ilodo di welengina o di madagoaa hagi huwa laagau.

¹⁴ Nia daangada ala ehagababa ginia mee ala hagalee wanga go ginaadou, le e hai gadoo be di madangi mo nia gololangi ala hagalee uwauwa.

* 25.7: Luke 14.8-10

¹⁵ Nnelekai baba ala e hai tangada gi hiihai gi do hiihai, e mee hua di oho gi daha di hai baahi e koia e maaloo, ge e mee hogi di haga manawa baba di hiihai o nia dagi.

¹⁶ Hudee geina nia mee maangala lodo henua gii logo laa hongo nia meegai ala etau adu gi di goe. Logowaahee meegai e hai goe gi lualua. ¹⁷ Hudee tataanga gii logo do hanahana hagahidihidi gi digau ala enoho i doo baahi: digaula gaa buhi ga hagawelewele adu gi di goe.

¹⁸ Di hagahuaidu tangada idi ala haigee le e hagalliga huoloo be tulumanu dauwa, nia goloo heebagi, be di amu maalei gaa.

¹⁹ Di hagadagadagagee gi tangada dela hagalee hagadagadagagee ginai i di madagoaa haingadaa, le e hai gadoo be tangada ono niha ai e mama ana meegai, be e hai be tangada e haele habehabe.

²⁰ Di daahili gi tangada lodo huaidu le e hai be di daa gi daha di gahu i di laangi magalillili, be e hai be di hunuhunu di magibala gi nia toolo.

²¹ Maa do hagadaumee le e hiigai, haangai ina amee. Maa do hagadaumee le ehieinu, hagai nua amee. ²² Goe gaa hai amee gilangaadia huoloo, gei Dimaadua ga gowadu gi di goe do hagahumalia.*

²³ Di tamu dangada e hidi ai di hagawelewele gadoo be di madangi o ngeia dela e gaamai dana uwa.

²⁴ Di noho i tua di hale la koia e humalia i di noho ilodo di hale dalia di ahina hai lodo wou leele logo.

* **25.22:** Romans 12.20

²⁵ Di hagalongo gi nia longo humalia mai tenua mogowaa, le e hai gadoo be di inu nia wai magalillili do madagoaa ma ga hieinu welengina.

²⁶ Tangada humalia dela e dugu ia gi tangada huaidu, le e hagamilimilia dono mouli gadoo be nia wai uwa aga dogolia, be di monowai poisin.

²⁷ Logowaahee nia mee maangala lodo henua le e huaidu adu gi di goe, dela gadoo di halahala gi logowaahee nia hagaamu hagalaamu.

²⁸ Maa goe edeeme di benebene do hagawelewele, goe gu deai do hagamaama ai, gadoo be di waahale ono abaaba ai, e mahuge hua gi tauwa.

26

¹ Di hagalaamu tangada dadaulia la gu hagalee donu, edeetau gadoo be nia 'snow' ilodo di madagoaa mahanahana, bedi uwa edoo idi madagoaa hagi huwa laagau.

² Nia hagahuaidu e deeme di hagammae goe maa goe hagalee tau anga. Nia maa e hai gadoo be nia manu mamaangi ala e mmaangi laa laa gei hagalee tanga gi nua.

³ Goe e hai gi hagamaawa di hoodo, goe e hai gi wanga di baalanga gi lodo di ngudu di 'donkey', gadoo be goe dela e hai gi hagamaawa tangada dadaulia.

⁴ Maa goe ga helekai gi di balu heeu, goe guu hai be di balu dangada dela ne heeu dana heeu.

⁵ Di helekai balu helekai gi di balu heeu, gei tangada dela ne hai dana balu heeu la ga iloo bolo ia le e hagalee kabemee be dana hagamaanadu.

⁶ Maa nei bolo goe ga hagau tangada dadaulia gi kae ina dau lede, e humalia maa goe ga tuu gi daha oo wae donu, goe e halahala hua nia hain-gadaa.

⁷ Tangada dadaulia e deemee loo di hai hegau gi nia helekai podo, gadoo be tangada deemee di heehee e deemee loo di hai hegau gi ono wae!

⁸ Di hagaamu tangada dadaulia le e hai gadoo be di nnoo di hadu puu gi dono hagabaeha.

⁹ Tangada dadaulia maga hai hegau gi nia helekai kabemee le e hai gadoo be tangada libaliba maga hudihudi nia mee duduia i dono lima.

¹⁰ Tangada hanganalua dangada maga hanganalua hua dana dangada dadaulia dela e haele laalaa, le e hagamaemae hua digau huogodoo ala i golo.

¹¹ Tangada dadaulia dela etaanga ana mee dadaulia, le e hai gadoo be di paana dela e hana gi muli gi ono lualua.

¹² Tangada kaedahi dadaulia la koia e humalia i tangada dela e hagamaanadu bolo ia tangada kabemee gei mee hagalee kabemee.

¹³ Tangada hagatoo le eaha dela hagalee ulu gidaha mo dono hale? Ma diaha dela e madaguiei mee? Nia laion?

¹⁴ Tangada hagatoo le e hulihulihua ihongo dono moenge, mee e deemee di hana gi mogowaa, gadoo be di bontai dela e hugehuge gi nia hinsis.

¹⁵ Hunu daangada e hagatoo di wanga nadau meegai gi lodo nadau ngudu.

16 Tangada dadaulia e hagamaanadu bolo ia la koia e kabemee i nia daane dogohidu ala e mee di hagamaanadu nnadinga o nadau hagabaubau.

17 Di daadaamee gi di lagamaaloo dela hagalee dau adu gi di goe, le e hai gadoo be di hana i hongo di ala mo di kumi talinga o di paana.

18-19 Tangada maga halahalau tangada, gaa lawa gaa hai bolo ia e hai hua ana daagala, le e hai gadoo be tangada dadaulia dela e hai ana dadaagala gi nia goloo dauwa hagalliga.

20 Ma nia dohomu ai, di ahi la gaa made. Di tamu dangada la ga hagalee, di heheebagi la ga hagalee.

21 Nia malala e daahi di ulaula di ahi gii gaa, nia dohomu e haga ula di ahi, e hai gadoo be digau haga hinihini dangada e daahi nia lagamaaloo gi i golo.

22 Tamu dangada le e kala! Gidaadou e hiihai e holo di maa!

23 Nnelekai tilikai ala e hagammuni do hagamaanadu donu, le e hai gadoo be di humu madamada e hii di baalanga hui ngoohia ne hai gi nia gelegele dogolia.

24 Tangada dela emouli laadaha mo ana helekai le e hagammuni dono deehiihai itua o ana helekai haga hiihai. 25 Ana helekai e hagalongo ginai le e haga humalia, gei goe hudee hagadonu ina a mee, idimaa dono manawa le e honutulu dono hagadugina. 26 Mee e mee di hagammuni dono hagadugina, gei nia daangada huogodoo e gidee ana mee huaidu ala e hai.

27 Nia daangada ala e hagatogomaalia nadau mee helehele dangada, digaula e bida kumi hua

ginaadou. Nia daangada ala e haga doloo nia gelegele tenua, la gaa beehi modo ginaadou.

²⁸ Maa goe ede hiihai gi tangada gei goe ga hiihai e hagahuaidu a mee ginia kaitilikai. Nnelekai balu hagaamu dangada la hagalee gaamai ana mee dela hua go di hagahuaidu.

27

¹ Hudee hagaamuina inia mee o daiaa. Goe e de iloo be nia ma ni aha ala ma gaa hai daiaa.*

² Hudee bida hagaamuina goe. Heia nia daangada ala i golo mo digau ala e de iloo ginaadou goe, gi hagaamuina goe.

³ Taamaha o nia hadu mo nia gelegele la hagalee tau loo gi di haingadaa o tangada dadaulia ma ga haga gila aga.

⁴ Di hagawelegele le e haga mmaemmae, ge e hiihai eoho, gei di hagawelegele e hagalee tau loo gi di dubua.

⁵ Koia e humalia maa goe ga haga donu haga madamma nia hai hala o tangada. Koia e humalia i mee ma ga hagamaanu bolo goe hagalee hila ang gi deia.

⁶ Do ehoo e humalia hua, ma e aha maa mee ga hagahuaidu oo lodo. Gei do hagadaumee ma ga daabudi goe, pula i di goe!

⁷ Maa goe ga maaluu, goe hagalee hiihai gi nia meegai maangala, gei goe ma ga hiigai, nia meegai mmala e kala be nia meegai maangala.

⁸ Tangada dela e mogowaa i dono hale, le e hai gadoo be di manu dela e mogowaa i dono wae-hongo.

* **27.1:** James 4.13-16

9 Di lolokala mo nia ‘incense’ hagakala e hagamana tenetene goe, malaa, nia haingadaa e oho gidaha di noho o di aumaalia o do hagabaubau.

10 Hudee haga de langahia ina o ehoo be nia hoo o do damana. Maa goe gaa tale gi di haingadaa, hudee halahala ina di hagamaamaa mai do duaahina. Tangada hoo hoo mai e noho i doo baahi e mee di hagamaamaa goe laa hongo di hagamaamaa o do duaahina dela e mogowaa loo.

11 Dagu dama nei, heia goe gi kabemee, gei au ga tenetene. Agu helekai hagahonu i golo, e mee di helekai ai gi digau ala e helekai hai baahi mai gi di au.

12 Tangada hagabaubau ga gidee nia haingadaa e lloomoi, geia e hagapaa gi daha, gei tangada ono hagabaubau ai, e haele haga huudonu gi nia maa, nomuli ga tilikai hua laa.

13 Tangada dadaulia dela e hagababa bolo ia gaa huilaa di boibana o tangada mai daha, le e humalia e daa dana gowaa donu e hai ai di hui modongoohia.

14 Di hagaaloho o ehoo hagaluada dela e hagalongoaa ginua, le e hai gadoo be di haga huaidu halauwa digaula.

15 Di ahina hailodo wou leelele logo, le e hai gadoo be nia mada wai doodo madaua i di laangi uwauwa. 16 Dehee dau hai e hai a mee gii noho dee muu? Goe gu hagamada e hai di madangi gii noho gi hagalee gono, be goe gu hagamada e daahi doo lima honutulu oel?

17 Nia daangada e kabe mai baahi nia daangada, gadoo be tulumanu e olo dana hulumanu gii gaa.

¹⁸ Benabena ina di laagau ‘fig’, gei goe ga miami nia huwa ‘fig’. Di hege dela e benebene dono dagi aamua la ga hagalaamua.

¹⁹ Ma go o golomada donu ala e gidee goe i lodo di ada o nia wai, gei di maa go do mouli donu dela e gidee goe i lodo do hadu manawa.

²⁰ Nia hiihai o tangada le e hai gadoo be tenea o digau mmade: Inia madagoaa huogodoo ma e hiihai gi nia mee ala i golo.

²¹ Di ahi e haga madamma nia goolo mono silber. Nnangahaihai o tangada e mee di hagamodongoohia aga labelaa.

²² Ma e aha maa goe e daaligi tangada dadaulia gi hagalaumae, gei goe e deemee di daa dono dadaulia gi daha mo mee.

²³ Benabena ina au siibi mo au kau hagahumalia gii dau hai dela e mee, ²⁴ idimaa di maluagina hagalee noho mau. Nia henua llauehe hogi hagalee noho hua beelaa. ²⁵ Goe gu haala gi daha nia geinga tolo, mo nia geinga i hongo nia gowaa nnoonua, gei di madagoaa hua deelaa, nia geinga tolo nomuli e tomo aga labelaa. ²⁶ Goe e mee di hai au gahu mai nia gili siibi, goe e mee di hui dau gowaa ginia bahihadu mai di huihui o hunu kuudi i au kuudi. ²⁷ Nia kuudi ala i golo ga haangai goe mo do madahaanau mo au hege ahina gi nia milugu.

28

¹ Tangada huaidu e lele, ma e aha maa tangada e waluwalu a mee ai. Gei ogo tangada e donu le e manawa haga mataane be di laion.

² Di madagoaa tenua damana magaa hai di hala, nia dagi e koodai. Tenua damana dela e noho ilodo di maaloo lago tenua dela e dagi go tagi kabemee hagabaubau donu.

³ Tagi dela e hagaduadua digau hagaloale, le e hai gadoo be di uwa dela e daaligi gi daha nia hagadili meegai.

⁴ Maa goe hagalee hagalabagau nnaganoho, goe e dau gi baahi digau huaidu. Maa goe ga daudali nia maa, goe e hai baahi gi digau huaidu.

⁵ Digau mouli huaidu e de iloo di tonu la di aha. Malaa, digau ala e halahala Dimaadua, ginaadou e modongoochia huoloo.

⁶ Di hagaloale modi mouli di tonu, la koia e humalia i di maluagina mo di mouli huaidu.

⁷ Tama daane dela e daudali nnaganoho le e kabemee. Gei tama daane dela e hai hoo gi nia balu daangada le e haga manawagee dono damana.

⁸ Maa do maluagina ne gila mai i di wiini ne kae nia hagahumalia onia daangada mai nadau dee dohu, o maluagina la gaa wanga gi tangada dela e manawa dumaalia gi digau hagaloale.

⁹ Maa goe hagalee daudali nnaganoho, Dimaadua ga de hiihai e hagalongo gi dau hai dalodalo.

¹⁰ Maa goe ga halahalau tangada e donu gi heia di mee huaidu, goe gaa doo gi lodo dau hele donu.

Digau nadau ihala ai le e kae nadau hui.

¹¹ Digau maluagina e hagamaanadu inia madagoaa huogodoo bolo ginaadou e kabemee, malaa, tangada hagaloale dela e iloo nia mouli

onia daangada, e iloo bolo digaula la hagalee kabemee.

¹² Di madagoaa nia daane humalia ma gaa dagi, nia daangada huogodoo e budu. Maa nia daane huaidu gaa dagi, nia daangada epala hagamuni.

¹³ Goe e hagalee haadangalamalia ilodo do mouli maa goe e hagamada e hagamuni oo hala. Haagia oo hala, kilia nia maa gidaha, gei Dimaadua ga dumaalia adu.

¹⁴ Daudalia Dimaadua inia madagoaa huogodoo, gei goe ga maluagina. Maa goe e haga hamaaloo do manawa, goe ga huaidu adu gi di goe.

¹⁵ Digau hagaloale nadau hagamaamaa ai mai baahi tagi huaidu. Mee e hagalliga be di laion hagatelewele, be di manu 'bear' hagamadagudagu dangada.

¹⁶ Tagi dela e hagalee hagabaubau humalia la di tagi huaidu hagamua. Tagi dela e de hiihai gi di mouli huaidu le e dagi waalooloo beelaa.

¹⁷ Tangada ne hala i dana daaligi tangada gii made, egeli hua dono luwa daalunga hagalimalima gi ono mahi. Hudee dugu ina a mee.

¹⁸ Heia nia mee edonu, gei goe ga mouli. Maa goe e haihai hua go nia mee huaidu, goe ga hinga hua.

¹⁹ Tangada ngalua hagamadabouli lodo henua e logowaahee ana meegai e gai. Nia daangada ala e hagauwwou nadau madagoaa ga hagaloale i nia madagoaa huogodoo.

20 Nia daangada e donu ga mouli di mouli maluagina, di mouli tenetene. Malaa, maa goe e hiihai e hagalimalima gi maluagina, goe ga hagaduadua.

21 Di dugu nia daangada geegee le e hai gee. Malaa, hunu gau hai gabunga ga hai hegau ihala gii kae nia hui hai gee, ma e aha maa nia hui halahalau le e lligi loo.

22 Nia daangada dumaanga e hagalimalima gi maluagina ginaadou, gei digaula e de iloo di madagoaa di hagaloale ma ga dau mai ai.

23 Heia tangada gii donu, nomuli gei mee ga danggee manawa hagaamu laa hongo nnelekai hagalaamua.

24 Tangada e hai bolo e humalia hua ma ga gaiaa i ono maadua, tangada deela la hagalee humalia i tangada gaiaa donu.

25 Manawa dumaanga le e gila mai nia haingadaa. Ekoia e humalia adu gi di goe maa goe ga gana gi Dimaadua.

26 Edadaulia maga daudali o hagabaubau donu. Nohobaba, daudalia nia agoago o digau kabemee.

27 Wanga ina gi digau hagaloale, gei o hagahumalia huogodoo la gaa dohu. Maa goe gaa tai o golomada i digau hagaloale, nia halauwa e logo ga tale adu gi di goe.

28 Nia daangada epala hagammuni idi madagoaa nia dagi huaidu ma gaa dagi. Malaa, di madagoaa digaula ga hagalee dagi, digau e hai hegau donu gaa dagi labelaa.

29

¹ Maa goe hagalee hagalongo ginia aago ala e haiadu gidigoe inia madagoaa huogodoo, dahi laangi hua gei goe ga beehia ga deemee di hagahili.

² Hagia mai tagi haihegau donu, gei au ga hagiadu nia daangada tenetene. Hagia mai tagi huaidu, gei au ga hagiadu nia daangada lodo huaidu.

³ Maa goe e hiihai gi di kabemee, o maadua ga hagaamu goe.

Ma tadaulia dela e hagauwwou nia bahihadu gi nia ahina ala e huihui nadau huaidina.

⁴ Maa di king e hai hegau gi di tonu, dono henua la ga maaloo. Maa mee e hagamaanadu hua nia bahihadu, mee ga hagahuaidu dono henua.

⁵ Maa goe ga balu hagalaamua o ehoo, goe ne haga togomaalia doo hele e kumi iei goe.

⁶ Digau huaidu e kumi i lodo nadau hai hala, gei digau ala e hai hegau donu le e tenetene gei e noho baba.

⁷ Tangada humalia e iloo nia donu o digau haga-loale, gei digau huaidu e deemee di modongoohia nia mee beenei.

⁸ Nia daangada ala hagalee hagabalagau nia daangada le e mee di hai nia waahale hagatau gi hinihini gide iloo nia mee. Digau kabemee e benebene nia mee gii noho i di aumaalia.

⁹ Di madagoaa tangada hagamaanadu kabemee galahi tangada dadaulia gi di gowaa hai gabunga, tangada dadaulia le e gadagada hua, e hagalongoaa i lodo dono halahalau.

¹⁰ Nia daangada ala e hiihai gi tadaaligi dangada la hagalee hiihai gi digau ala e donu, gei nia daangada hai hegau donu e benebene digau beenei.

¹¹ Digau dadaulia le e haga modongoohia aga nadau hagawelewele, gei digau kabemee e noho baba gei e hagakono nadau hagawelewele.

¹² Maa di tagi e hagalongo gi nia longo kai tilikai, ana daangada hai hegau oobidi hogi la gaa hai nia daangada kai tilikai.

¹³ Tangada hagaloale mo tangada hagaduadua dangada e hai mee ngaadahi gi di mee deenei: Dimaadua ne wanga gi meemaa nau golomada e mmada ai.

¹⁴ Maa di king gaa buni ga benebene nia donu o tangada hagaloale, mee gaa dagi waalooloo.

¹⁵ Di haga donu mo di aago le e humalia ang gi nia dama. Maa digaula gaa hai hua go nadau hiihai, digaula gaa hai nadau dinana gi langaadia i ginaadou.

¹⁶ Di madagoaa digau huaidu ma gaa dagi, nia hala e logo ga gila aga. Malaa, digau e hai hegau donu ga mouli ga gidee ginaadou di mmade o digau beelaa.

¹⁷ Aago ina au dama, gei goe gatenetene ha-gaamu digaula i nia madagoaa huogodoo. Digaula e deemee loo di hai goe gi langaadia.

¹⁸ Tenua dela hagalee hai mee gi nia helekai a God, la tenua noho dee baba. Gei digau ala e daahi nnaganoho a Dimaadua le e maluagina!

¹⁹ Maa goe e helekai hua ginia hege, goe e deemee di hai digaula gii donu. Holongo digaula e mee di modongoohia au helekai, malaa, digaula hagalee hagalongo adu.

²⁰ Tangada kaedahi dadaulia la koia e humalia i tangada dela e helehelekaihua geia hagalee hagabaubau.

²¹ Maa goe gaawanga nia mee huogodoo ala e hiihai ginai au hege mai taamada di madagoaa nogo damagiigi ai ginaadou, dahi laangi hua gei digaula gaa kae au mee donu huogodoo.

²² Nia daangada hagawelewele ngoohia e hidi mai nia lagamaaloo mo nia heebagi.

²³ Di bida hagalaamua ekae goe edoo gilala. Maa goe emanawa hila gilala, goe ga hagalabagau go nia daangada.

²⁴ Di hoo o tangada gaiaa lago dono hagadaumee kaedahi huaidu. Maa mee ga hagiaga di tonu ilodo di gowaa hai gabunga, mee ekae di hagaduadua, gei Dimaadua ga hagahuaidu a mee maa mee hagalee hagiaga di tonu.

²⁵ E hagalliga maa goe gaakae nnelekai o digau ala ehagadadaumada goe, malaa, maa goe ga gana gi Dimaadua, goe guutanga gidaha mo nia haingadaa.

²⁶ Nia daangada huogodoo e hiihai gi di manawa dumaalia o di nadau dagi, malaa, Dimaadua hua dela e mee di gowadu di tonu.

²⁷ Digau hai hegau donu le e de hiihai gi digau huaidu, gei digau huaidu le e de hiihai gi digau e hai hegau donu.

30

Nnelekai podo Agur

¹ Aanei la nia helekai hagalabagau a Agur, tama daane a Jakeh:

“God la hagalee i dogu baahi,
 God la hagalee i dogu baahi,
 au gu deai dogu hagamaamaa ai.

² Au guu hai be di manu,
 gu hagalee hai be tangada,
 Au e hagalee modongoohia
 be di hai o nia daangada.

³ Au digi kabee ina di kabemee,
 gei au e de iloo a God dela e dabuaahia.

⁴ Ma tangada i golo gu iloo
 di kabemee o di langi?
 Ma tangada i golo guu kumi di madangi
 gi lodo dono lima?
 Be e hii ana wai gi lodo di mee gahu?
 Be e haga noho nia hagageinga o henuailala?
 Maa goe e iloo, tangada la koai?
 Dana dama la koai?

⁵ “God e daahi ana hagababa huogodoo
 ala e hai.
 Mee e hai be di abaaba ang gi digau huogodoo
 ala e halahala dono duuli.

⁶ Maa goe ga helekai
 bolo Mee gu helekai dahi mee digi helekai ai,
 Mee gaa hai goe gii donu,
 ga hagamodongoohia adu
 bolo goe tangada kai tilikai.”

Nnelekai podo labelaa

⁷ Meenei God, au e dangi adu gi dumaalia ina
 mai nia mee elua imua dogu made: ⁸ Daahia
 au gidaha mo nnelekai kaitilikai, heia au
 gi hagalee maluagina, ge gi hagalee hagaloale.
 Gaamaihua nia meegai ala e dohu mai. ⁹ Maa

au gaalogo agu meegai, holongo au ehelekai bolo au hagalee hiihai gi dahi mee mai doo baahi. Maa au ga hagaloale, holongo au ga gaiaa, ga haga balumee dogu God.

¹⁰ Hudee leelee hagahuaidu nia hege gi nadau dagi. Goe ga hagahuaidu mo di hagaduadua maa goe gaa hai beelaa.

¹¹ Nia daangada igolo e hagahuaidu halauwa nadau damana, gei digaula hagalee haga maluagina nadau dinana.

¹² Nia daangada igolo e hagamaanadu bolo ginaadou emadammaa giagia, gei digaula e dogolia hua giibeni.

¹³ Nia daangada igolo e hagamaanadu bolo ginaadou e humalia huoloo, uaa, e humalia behee go di nadau hagamaanadu bolo ginaadou e humalia!

¹⁴ Hunu daangada e hai hagahuaidu digau hagaloale mo digau nadau mee ai. Deelaa di nadau hai e mouli ai.

¹⁵ Tangada madamadau mee ana dama ahina dogolua, meemaa huogodoo e haga ingoo boloo, “Gaamai! Gaamai!”

Nia mee e haa aanei le e deemee di hagahonu:

¹⁶ - Tenua digau mmade.

- Di ahina ana dama ai.

- Tenua maangoo e hiihai gi di uwa.

- Di ahi ulaula deemee di diinai.

¹⁷ Maa goe e haga balumee do damana be e hagauwwou do dinana idi nau mmaadua, goe e humalia ewanga ginia manu gigeina, be e wanga ginia manu mamaangi lodo geinga gi kabe ina o golomada.

18 Nia mee e haa aanei le e de modongoohia eau di iloo:

19 - Di manu ‘eagle’ dela e maangi i di ahiaalangi.

- Di gihaa lodo geinga dela e tolo i hongo di hadu.

- Di wagabaalii dela e dele i di moana gi tenua.

- Di hai o taane modi ahina e aaloho i nau mehanga.

20 Deenei di mouli hai bedi manu o di ahina hailodo dela e moulihua i dono hiihai: Mee gaa hai di huaidu, ga gaugau, ga helekai boloo, “Au digi hai dagu mee hala!”

21 Nia mee e haa aanei le e hai henuailala gi bolebole:

22 - Di hege e hai di king.

- Tangada dadaulia e hai mee

gi nia meegai huogodoo ala e hiihai e gai.

23 - Di ahina hai lodo hagalee aloho ai dono lodo.

- Di hege ahina e kae di lohongo o dono dagi ahina.

24 Nia manu e haa aanei i hongo henuailala ala e lligi gei e koia e kabemee:

25 - Nia loada: digaula e paagege

gei digaula e benebene nadau meegai

i di madagoaa mahanahana.

26 - Nia manu lodo hadu: digaula e paagege la-belaa,

gei digaula e hau nadau hale i lodo nia hadugalaa.

27 - Nia manu geinga tolo ‘locust’: digaula nadau king ai,

gei digaula e mmaanenege haga madatau.

28 - Nia manu mogo: goe e mee di daahi

dau mogo e dahi i lodo doo lima,

gei goe e gidee digaula i lodo nia hale king.

²⁹ Nia mee e haa aanei le e hagagoboina di mmada ginai i di nadau haele:

³⁰ - Nia laion, nia manu kaedahi maaloo gei hagalee mmaadagu i dahi manu.

³¹ - Nia kuudi.

- Nia deduu daane madamada.

- Nia king i mua nadau daangada.

³² Maa goe e tau gi tadaulia e bida hagalaamua goe mo di haganohonoho nia mee huaidu, dugu ina nia maa, gei goe gi hagabaubaulia! ³³ Maa goe ga ununugi nia milugu, nia paadaa ga gila mai. Maa goe ga hagamaawa di uhi tangada, di uhi tangada le e dotodo. Maa goe gaa haga gila aga di hagawelewele, gei di hagahuaidu ga gila aga.

31

Nnelekai hagamaamaa ang gi di king

¹ Aanei la nia helekai hagalabagau tinana o King Lemuel e helekai gi mee:

² “Goe tama daane donu ni aagu, di haga honu o agu dangidangi. Ma di aha dela ga helekaiiei au gi digoe? ³ Hudee hagauwwouina oo mahi huogodoo gidi haihai huaidu mo nia ahina, hudee hagauwwouina au bahihadu huogodoo gi nia ahina. Digaula la gu oho nia king.

⁴ Lemuel, hagalongo mai malaa. Nia king hagalee nebelee inu nia waini be hagalee hiihai gi nia dagaa. ⁵ Di madagoaa digaula ma ga libaliba, digaula e de langahia e ginaadou nia haganoho, e haga de langahia e ginaadou nia donu o nia daangada haingadaa. ⁶ Dagaa la anga hua gi digau ala e hagangaengae, be anga hua gi digau ala e lodo huaidu. ⁷ Dugu ina gi digaula gi libaliba

e haga de langahia nadau hagaloale mo nadau lodo huaidu.

⁸ “Helekai aga i di baahi o digau ala e deemee di helekai i ginaadou. Abaabalia nia donu o nia daangada huogodoo ala gu deai nadau hagamaamaa ai. ⁹ Helekai i nadau baahi, gabunga digaula gii donu. Abaabalia nia donu o digau hagaloale mo haingadaa.”

*Di lodo koia e humalia**

¹⁰ E haingadaa digida di ahina dela e hagamadabouli! Mee koia e dahidamee inia hadu hagalabagau madamada!

¹¹ Dono lodo e gana gi mee, gei mee e maluagina.

¹² Di ahina deela, le e benebene hagahumalia dono lodo i di waalooloo o dono mouli dela e mouli ai, deai di mee huaidu e tale gi mee ai.

¹³ Di ahina deela le edaadaamee ellanga ana gahu ginia huluhulu siibi, ge ellanga ana gahulenge.

¹⁴ Mee egaamai ana meegai haga mogowaa gi di nau hale, e hai gadoo be nia wagabaalii dali goloo.

¹⁵ Mee e ala hagaluada loo e hagatogomaalia ana meegai, e haangai digau dono hale mo di hagi anga ana hegau gi ana dama ahina hege.

* **31.9:** Nia gubu 31.10-21 le e hai nia gubu madalua maa lua, di gubu e dahi e daamada i di leder e dahi o di aiu Hebrew. Telekai Hebrew la nia leder e madalua maa lua. Tadinga o di mee deenei e haga modongohia bolo nia gubu aanei e hagi anga nia mee hagalabagau dogomaalia i di hai o di lodo koia e humalia

16 Mee ga gidee ia di gowaa, geia e hui di gowaa, e dogi dana hadagee waini gi ana bahihadu ala ne kumi koia i ana moomee ala ne hai.

17 Mee tangada ngalua hagamadabouli, e noho mau dono ngalua maaloo.

18 Mee e iloo ia nia dahidamee o nia mee huogodoo ala e hai koia, geia e ngalua gaa dae loo gi di boo loo.

19 Mee e bida dui hua ono gahu donu gi ono lima.

20 Mee e dumaalia anggi nia daangada hagaluale, mo digau ala e haingadaa.

21 Mee hagalee maanadu e logo i di madagoaa ma ga magalillili, idimaa, digau dono hale gu togomaalia nadau gahu mahanahana.

22 Mee e dui ana gili moenge maluu, gei mee e ulu gi nia gahu madamada.

23 Di lodo omaa tangada hagalabagau idi waahale deela, gei nia daangada dogologo e iloo ginaadou a mee.

24 Mee e dui ana gahu mo di hai ana duu, e hui gi digau huihui mee.

25 Mee e maaloo, ge e hagalaamua go nia daangada, gei mee hagalee madagu inia mee ala ma ga kila aga maalia.

26 Mee ga helekai, le e helekai balabala mo di kabemee.

27 Mee e daadaamee i nia madagoaa huogodoo, e benebene digau dono hale.

28 Nia dama a maa le e hagalaamua a mee, gei dono lodo le e hagaamu hogi a mee, ²⁹ e helekai boloo, “Nia ahina dogologo la nia lodo humalia, gei goe le e kaedahi!”

³⁰ Di madanga la dono hadinga ai, di madamada le e maa gidaha, gei ogo di ahina dela e hagalaamua Dimaadua la gi hagaamuina.

³¹ Haga laamua ina a mee gi ana mee huogodoo ala e hai. Nia daangada huogodoo belee hagalaamua a mee.

Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the
Federated States of Micronesia, spoken on the
Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a